89M0013GPE
1993


## Aboriginel Dati

## How to Reach Us

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to diskette products and publications, both standard and specia tabulations are available in print or electronic format. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. In some cases, workshops and seminars have been developed to provide additional information on some subjects.

## How to Obtain More Information

Inquiries about products and services should be directed to your local Statistics Canada Reference Centre:

| St. John's | (709) 772-4073 | Winnipeg | (204) $983-4020$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Halifax | (902) 426-5331 | Regina | (306) 780-5405 |
| Montréal | $(514) 283-5725$ | Edmonton | $(403) 495-3027$ |
| Ottawa | $(613) 951-8116$ | Calgary | $(403) 292-6717$ |
| Toronto | $(416) 973-6586$ | Vancouver | $(604) 666-3691$ |

For users who reside outside the local dialing area of the Regional Reference Centres, a toll-free number is provided:

Newfoundland and Labrador,
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island 1-800-565-7192
Quebec
Ontario 1-800-263-1136
Manitoba
Saskatchewan
Alberta
Southern Alberta
British Columbia (South and Central)
Yukon and Northern B.C. (area served by NORTHWESTEL Inc.)
Northwest Territories (area served by NORTHWESTEL inc.)
Telecommunications Device for the hearing impaired

1-800-361-2831

1-800-542-3404
1-800-667-7164
1-800-282-3907
1-800-472-9708
1-800-663-1551
Zenith 08913
Call collect (403) 495-3028
1-800-363-7629

## How to Order Products

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the neares Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa K1A OT6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

# User's Guide to <br> 1991 Aboriginal Data 

(Revised October, 1993)

## TABLE OF CONTENTS

1991 Aboriginal Data

1. Description and Objectives ..... 3
2. The Relationship Between the 1991 Census and the Aboriginal Peoples Survey (APS) ..... 3
3. The Census and the APS: How do they differ? ..... 4
3.1 The Census Population with Aboriginal Origins ..... 4
3.2 Canada's Registered Indian Population ..... 5
3.3 The APS Population with Aboriginal Identity ..... 6
3.4 Census - APS Link ..... 6
3.5 Comparisons Between the Aboriginal and non-Aboriginal Populations ..... 7
The 1991 Census
4. The Development of the 1991 Census ..... 8
1.1 Content Consultation ..... 8
1.2 Questionnaire Changes Since the 1986 Census ..... 8
1.3 Data Collection ..... 9
1.4 Consultation on User Needs ..... 9
5. Data Quality ..... 9
6. Census Geography ..... 10
The 1991 Aboriginal Peopies Survey
7. What is a Post-Censal Survey? ..... 11
8. The Development of the APS ..... 11
2.1 Coritent Consultation ..... 11
2.2 Creation of the APS Questionnaire ..... 11
2.3 Data Collection ..... 12
2.4 Consultation on User Needs ..... 12
9. Methodology* ..... 12
3.1 The Sample ..... 12
3.2 Two Sampling Plans* ..... 12
3.3 Data Collection* ..... 13
3.4 Data Processing and Estimation ..... 13
3.5 Data Quality* ..... 14
10. APS Geography* ..... 15
11. The APS Questionnaires ..... 17
5.1 Content ..... 17
5.2 Rationale - Adult Questionnaire ..... 17
5.3 Rationale - Children's Questionnaire ..... 18
Products and Publications from the 1991 Census and the 1991 APS
12. Joint Products and Publications ..... 20
13. 1991 Census Publications* ..... 21
14. 1991 APS Products and Publications* ..... 21
Ordering Custom Data
15. How to Prepare Table Specifications for the 1991 Census ..... 22
1.1 Format of Table Requests ..... 23
16. How to Prepare Table Specifications for the 1991 APS ..... 25
2.1 Format of Table Requests* ..... 26
Appendices
A. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements for the 1991 Census ..... 29
B. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements for the 1991 APS ..... 33
C. Selected 1991 Census Variables ..... 39
D. Number of Respondents for the 1991 APS ..... 45
E. The 1991 Census Questionnaire (Form 2D) ..... 47
F. The 1991 APS Questionnaires (Forms 06 and 07) ..... 77
[^0]
## 1991 ABORIGINAL DATA

## 1. Description and Objectives

The User's Guide - 1991 AborIgInal Data is a comprehensive guide to two sources of statistical information about Aboriginal peoples in Canada: the 1991 Census and the 1991 Aboriginal Peoples Survey (APS).

The User's Gulde is designed to inform the data user about the different types of information available from these two sources, and to direct the user to the statistical source that best suits his or her information needs.

As in previous censuses, the 1991 Census provides information on all Canadians, including Aboriginal persons. The census enables comparisons to be made between the Aboriginal and non-Aboriginal populations for a wide range of socioeconomic characteristics, such as marital status, language, level of schooling, and income.

The APS, the first post-censal survey of Aboriginal persons in Canada, provides a profile of their lifestyles and living conditions, including such information as housing conditions, health, employment history, schooling, mobility, and the use of Aboriginal language(s).
The information about Aboriginal peoples collected through the 1991 Census and the 1991 APS will assist Aboriginal organizations and communities, research groups, and provincial, territorial and federal governments in understanding the needs of Aboriginal persons in Canada.

## 2. The Relationship Between the 1991 Census and the APS

For the 1991 Census, one of two census questionnaires, either a long or a short version, was distributed to all households across Canada. The long questionnaire (either Form $2 B$ or 2 D ) included a question about the respondent's ethnic origin (question 15), and another question which asked the respondent to indicate if he or she is registered under the Indian Act of Canada (question 16). The long questionnaire was distributed to approximately 20 per cent of households in Canada, and to all households located on Indian reserves and settlements.

As a post-censal survey, the APS used information gathered from the responses to these two census questions to locate households that included Aboriginal persons. Individuals chosen to participate in the APS were selected based on the APS criterion of whether or not the individual identified with his or her Aboriginal origin(s), and/or if the individual was registered under the Indian Act. Because of this linkage between the census and the APS, individuals selected to participate in the APS must have responded initially to the census questionnaire.

## 3. The Census and the APS: How Do They Differ?

The Aboriginal populations defined through the 1991 Census and the APS are different. It is important for the user to understand this difference before using the data.

### 3.1 The Census Population with Aboriginal Origin(s)

The following is a reproduction of question 15 from the census long questionnaire (Form 2D*), which was used to determine Canada's population with Aboriginal origins:

| 15. To which cultural group(s) did this person's ancestors belong, for exampie, North American Indian, Métls, inult, English, French? <br> More than one answer is acceptable. <br> Note: <br> While most people of Canada view themselves as Canadian, information about their ancestral origins has been collected since the 1901 Census to reflect the changing composition of the Canadain population and is needed to ensure that everyone, regardless of his/her ethnic or cultural background, has equal opportunity to share fully in the economic, social, cultural and political life of Canada. Therefore, this question refers to the origins of this person's ancestors. | O North American Indian Métis Inuit English French lrish Scottish German Dutch (Netherlands) <br> Other ethnic or cultural group(s) - Specify |
| :---: | :---: |
|  |  |

The Aboriginal population defined through the 1991 Census includes those persons who reported at least one Aboriginal origin (i.e., North American Indian, Métis, or Invit ancestry) for question 15 of the census long questionnaire. The census Aboriginal population Is defined as that portion of the Canadlan population who reported themselves as having Aboriginal orlgins.
Prior to the 1981 Census, only the respondent's paternal ancestry was reported. If multiple ethnic origins were provided, only one origin was captured, resulting in one ethnic origin per respondent. In 1981 this restriction was removed, allowing for multiple ethnic origins. One write-in space was provided on the 1981 questionnaire in addition to the mark-in boxes.

[^1]The diagram below illustrates the derivation of the census population with Aboriginal origins:

Specific responses to the ethnic origin question
(Q. 15)

| Single ethnic origln responses | Population with Aboriginal origins 1991 Census |
| :---: | :---: |
| North American Indian <br> Métis |  |
| Multiple ethnic origin responses |  |
| Any combination of 2 or more of the following responses: <br> North American Indian <br> Métis <br> Invit <br> Non-aboriginal origins |  |

The 1991 population with Aboriginal origin was derived from the responses to the ethnic origin question (question 15), where respondents were asked to indicate either a single Aboriginal origin (i.e., North American Indian, Métis, or Inuit); multiple ethnic origins, that is, Aboriginal origin in combination with at least one other non-Aboriginal ethnic. origin (i.e., English, Irish, German, etc.); or multiple Aboriginal origins, such as Métis and North American Indian.

### 3.2 Canada's Registered Indian Population

The 1991 Census marks the first year in which a separate question was asked on whether or not the respondent is a registered Indian as defined by the Indian Act. A separate question was asked because Indian registration is not a matter of ethnic origin, but one of legal consideration reflecting specific terms and conditions contained in the Indian Act. The inclusion of question 16 in the 1991 Census enables data users to isolate Canada's registered Indian population. The following is a reproduction of question 16 from the census long questionnaire (Form 2D/2B):

Form 2D:

| 16. (a) Is this person a reglstered indlan as defined by the Indian Act of Canada? | O No <br> O Yes, registered Indian |
| :---: | :---: |
| (b) is thls person a member of an Indlan Band? | O Yes - Which one? <br> Specity Indian Band or First Nation |
|  |  |

## Form 2B:

| 16. Is this person a registered Indian as defined by the |  |
| :--- | :--- |
| Indian Act of Canada? |  |
| See Guide. | O No <br>  Yes, registered Indian <br> Specify Indian Band or First  <br> Nation (for example, Musqueam)  |

### 3.3 The APS Population with Aboriginal Identity

The APS sample population is derived from the census population with Aboriginal origins, and from those who reported being registered under the Indian Act. It includes those respondents who reported on their APS questionnaire that they Identify with at least one Aboriginal group (i.e., North American Indian, Métis, Inuit, or other Aboriginal group such as Cree or Inuvialuit), and/or reported being registered under the Indian Act. The APS population, then, is that portion of Canada's population who identifies with their Aboriginal origins, and/or are registered under the Indian Act.
The main difference between the census and APS definitions is that the census measures Aboriginal origins, while the APS measures those with Aboriginal origins who also Identlity with their Aboriginal origins, and/or are registered under the Indian Act. For example, a person may report in the census that he or she has Métis origin from an ancestor, such as a grandmother, but on the APS indicates that he or she does not identify with the Métis nation. In this instance, this person would be counted as part of the census population with Aboriginal origin, but would not be included as part of the APS population.

The diagram below illustrates the composition of the APS sample as derived from the census population with Aboriginal origin (question 15), and from the registered Indian population (question 16):

Specific responses to the ethnic origin question (Q. 15)

Responses to the ethnic origin question (Q. 15) and to the registered Indian question (Q. 16)


### 3.4 Census-APS Link

Since the APS population sample was drawn from the 1991 Census, selected sociodemographic information gathered from the census can be used to supplement the APS database. Consequently, selected variables in the census, such as marital status and place of birth, can be cross-referenced with APS information items to provide a more comprehensive profile of the APS respondents.

### 3.5 Comparisons Between the Aboriginal and non-Aboriginal Populatlons

Comparisons between the Aboriginal and non-Aboriginal populations can be made using only those variables included in the census, because the questionnaire containing those variables was answered by both population groups. Consequently, the Aboriginal population used for cross-reference purposes will always be the census population with Aboriginal origins. See Appendix C for a list of the major Census variables that have been brought over to the APS database.
The following is an example to illustrate how the census and the APS can be used to meet the user's specific data needs:
If the data user wishes to make comparisons between the average incomes of Inuit . women and non-Aboriginal women, the data user would consult the census as a source of information. The data available would include the income and sex for the census Aboriginal origin population, and the income and sex for the non-Aboriginal population.

However, if information is required on the number of Inuit women engaged in traditional activities (e.g., selling jewellery and crafts), the individual would obtain data from the APS. The data available would include sex and occupation information from the APS population.

## THE 1991 CENSUS

## 1. The Development of the 1991 Census

### 1.1 Content Consultation

Throughout 1987, extensive content consultations were held with major data users in the public and private sectors, as well as with Aboriginal groups, business and labour organizations, academics, community and social services workers, private citizens, and federal, provincial, territorial and municipal governments. Over 1,100 people participated in the process, and more than 150 written briefs were submitted. The consultation process demonstrated the importance of the census as the best source of information on major social and economic issues. For further information regarding the development of the 1991 Census and what type of information it provides, consult the 1991 Census Handbook (Cat. No. 92-305E).

The development of the 1991 Census also involved an extensive testing program. Focus groups and modular tests were conducted to assist in the conceptual development and wording of the questions, as well as to measure peoples' reaction to the questions and questionnaire. Two National Census Tests were held in order to measure the ability and willingness of Canadians to respond to the questions proposed for the census. Questions that proved to be unsatisfactory were eliminated or revised. As a result, the questionnaire was significantly different from the form used for the 1981 and 1986 Censuses.

### 1.2 Questionnaire Changes Since the 1986 Census

The census questionnaire was completely redesigned for the 1991 Census. In the process, seven questions were asked for the first time in 1991:

- Indian registration and Indian Band/First Nation membership;
- identification of farm operators;
- mobility--place of residence one year ago;
- common-law status;
- knowledge of other languages;
- landed immigrant status;
- condominium fees.

In addition, five questions were reinstated from the 1981 or previous censuses:

- fertility;
- religion;
- school attendance;
- condition of dwelling;
- number of bedrooms.


### 1.3 Data Collection

For the 1991 Census, information was collected from more than 10 million dwellings both in Canada and abroad. People were counted at their usual place of residence, regardless of where they happened to be on Census Day.

Two collection methods were used for the 1991 Census: self-enumeration (Form 2B) and canvasser enumeration (Form 2D). In self-enumeration areas, a questionnaire was dropped off at each household before Census Day and, upon completion, was mailed back in pre-addressed envelopes. In 1991, canvasser enumeration was used to enumerate each household in northern areas and on Indian reserves and settlements where irregular mail service makes mail-back impractical. In addition, most northern areas were enumerated for the census during March 1991 because often people in these communities move to various hunting and fishing areas in the spring.
The census questions were translated into 31 non-official languages (including some Aboriginal languages) for people who do not understand either of Canada's official languages.
After the questionnaires were completed and returned to Statistics Canada, the data were edited and tabulated for the production of publications and machinereadable information.

### 1.4 Consultation on User Needs

Over the course of about two years, over 3,000 organizations from all sectors were approached to solicit their comments for the proposed product and service line for the 1991 Census.

The primary objective of this undertaking was to consult with current and potential census data users in order to evaluate the proposed 1991 product and service line. Client feedback obtained in this way was used to assist census personnel in determining product features, content, prices, etc.

## 2. Data Quality

Data produced from the census are statistical estimates. The accuracy of a statistical estimate is a measure of how much the estimate differs from the correct or "true" figure. Departures are known as errors. Errors can arise from many sources, but can be grouped into a few broad categories: coverage errors, nonresponse errors, response errors, processing errors, and sampling errors.

Coverage errors can occur when there is a difference between the actual population and the population sampled. The census attempts to count every Canadian at their usual place of residence, regardless of where they happened to be on Census Day. However, errors can occur in some of the following instances: the householder fails to list all usual residents of the dwelling; a census representative fails to drop off a questionnaire at an occupied dwelling because it appears to be vacant; a family maintaining two residences could be missed at both (or doublecounted) because of confusion about where they should be counted. etc. Each of . these instances involves a coverage error.

Any statistical survey is affected by a certain percentage of non-response among the selected sample. Non-response is said to be total when, for any reason, a selected person could not be interviewed for the survey. Non-response is partial when only part of the questionnaire was completed.
A response error occurs when the respondent misunderstands a question, and the interviewer records an incorrect answer. Several procedures were taken to minimize this type of error, including interviewer training, respondent follow-up, and extensive response edits.
Processing errors may occur at various stages including: coding, data capture, and imputation. Quality control measures are applied to every stage of the data processing in order to minimize this type of error.
Sampiing errors apply only to the supplementary questions on the census long form, which were asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of ali househoids.

## 3. Census Geography

Statistics Canada produces data for standard geographic areas. These include, among others, the provinces and territories, Indian reserves and settlements, inuit communities, census subdivisions, subprovincial regions, census metropolitan areas, electoral districts, etc. For a list of the standard geographic areas and their definitions, please consult the 1991 Census Dictlonary (92-301E).
In addition to the standard geographic areas, census data can be produced for user-defined areas (for the purpose of custom tabulations), as well as for aggregate standard geographic areas.
Provisions for releasing information at a community level, and/or for custom tabulations, are as follows:

- the confidentiality of respondents is maintained;
- at the reserve and settlement level, the reserve and settlement population must be a minimum of 40 persons.



## THE 1991 ABORIGINAL PEOPLES SURVEY

## 1. What is a Post-Censal Survey?

A post-censal survey has three major characteristics: it uses current census data to identify a sample population; census staff and field infrastructure are used to select the sample and collect the data; and census data are used to augment the data collected in the post-censal survey questionnaire. A post-censal survey is also timely, as enumeration takes place shortly after the census has been completed.

These characteristics translate into several advantages, including an efficient means of collecting information on a segment of the Canadian population that is geographically dispersed, a reduction in respondent burden, and it is cost-effective.

## 2. The Development of the APS

### 2.1 Content Consultation

The development of the APS began in 1988 when Statistics Canada approached Canada's national Aboriginal organizations to ask for their participation in the survey, and to help define what information should be collected in the APS. The response from the organizations was positive, and throughout 1990 extensive workshop consultations were held jointly with Statistics Canada and about 500 representatives from national and provincial Aboriginal organizations and government departments across the country.

Representatives from the Assembly of First Nations, the Native Council of Canada, the Inuit Tapirisat of Canada, as well as representatives from the federal; provincial and territorial governments, and numerous research and service organizations actively participated in the content development of the APS. From these consultations, a list of topics was prepared which provided the content structure for the APS. These topics appear in the APS questionnaire under the following headings: Identity, Language and Tradition, Disability, Health, Lifestyle and Social Issues, Mobility, Schooling, Work and Related Activities, Expenditures and Income, and Housing.

### 2.2 Creation of the APS Questionnaire

With the aid of survey specialists, the content topics identified in the consultations were translated into a questionnaire. A draft of the questionnaire was then distributed to those who had participated in the consultation and discussion phase, and they were encouraged to provide feedback on the questionnaire. Comments were received from about 250 individuals and organizations. After several revisions, the questionnaire was field tested in April 1991. Waboden, a predominantly Métis community in Manitoba; Hopedale, an Inuit community in Labrador; and the Kamloops Indian Reserve in British Columbia each participated in the field test. In addition, focus groups with Aboriginal persons living in urban areas were held in Vancouver, Sault Ste. Marie, and Quebec City to discuss the viability and applicability of the questionnaire in an urban setting.

Feedback from the field tests and focus groups, including comments from the interviewing staff, were incorporated into the final draft of the questionnaire. By the summer of 1991 the final questionnaire was sent to print, and the survey interviews were conducted in the fall of 1991. For operational reasons, communities in Northern Quebec were covered in January 1992.

### 2.3 Data Collection

For both the census and the APS, Inuit, Métis and Indian persons participated in various levels of the data collection phase. Approximately 2,200 Aboriginal persons were employed in a wide range of positions, including local interviewers through to supervisory and management levels.

### 2.4 Consultation on User Needs

After the data had been collected, follow-up consultations relating to data output were conducted in the spring of 1992. At these workshops, feedback was sought on how the information gathered through the APS and the 1991 Census might be organized, packaged and disseminated to potential data users.

## 3. METHODOLOGY

### 3.1 The Sample

The target population for the APS is comprised of all persons living in Canada at the time of the 1991 Census who reported Aboriginal origins, and/or reported being registered under the Indlan Act of Canada. For operational reasons, residents of institutions such as hospitals or penitentiaries, and residents of other collective dwellings such as hotels or lodging and rooming houses, were excluded from the survey.

Selecting the sample of respondents was an integral part of the field operations for the 1991 Census. For each of the areas chosen for the survey, a list was compiled of persons who had indicated Aboriginal origins and/or reported being registered under the Indian Act on their 1991 Census long questionnaire. A sample was selected from the list that allowed estimates to be made of the characteristics of Aboriginal persons living on Indian reserves and settlements, in other Aboriginal communities, and in other areas in Canada.

### 3.2 Two Sampling Plans

The overall needs of the data user was one of the primary considerations taken into account in the development of a sampling strategy for the APS. During the APS content consultation process, it became apparent that community-level data were required by Aboriginal peoples, as well as by federal and provincial government agencies.

To facilitate the coverage of a population that is distributed over a large geographic area, each province was divided into two parts or "domains" and a representative sample was selected in each domain. Refer to Appendix $D$ for the number of respondents to the APS for both domains.

Domain 1 included communities that had a high concentration of Aboriginal persons. These communities included Indian reserves and settlements, Inuit and Métis communities, as well as some towns and villages with a large Aboriginal population. A representative sample was selected from each community. Both Yukon and Northwest Territories, in their entirety, are included in Domain 1 only.

Domain_2, which included the remainder of the province, was divided into different parts depending on the province: major census metropolitan areas (CMA); an aggregate of all other CMAs for the province; an aggregate of all other urban areas in the province; and an aggregate of all rural areas in the province. In each part of the second domain, a representative sample was selected. Please refer to the APS Geography section of this guide for a list of the geographic areas for which the APS sample was designed. Users who are interested in a more detailed description of the sampling methodology for the APS should consult the technical report of sample design, which is available through the Post-Censal Surveys Program.

### 3.3 Data Collectlon

Participation in the APS was voluntary. Data for the survey were collected from October 1991 to January 1992 through personal interviews with selected persons. For adults. interviews were conducted, for the most part, with the designated respondent. About $17 \%$ of adult interviews were conducted through another household member if the selected adult was absent during the data collection period. For the most part, information on children under 15 years of age was obtained from a parent or guardian; however, some children 12 years of age or older could respond for themselves.
The response rate for Domain 1 was $79 \%$, and $78 \%$ for Domain 2. The refusal rate for the APS was low; however contact was not made with $15 \%$ of each selected sample. The following table provides additional information on response rates:

| CATEGORY | DOMAIN 1 | DOMAIN 2 |
| :---: | :---: | :---: |
| Interviews Completed | $79 \%$ | $78 \%$ |
| Refusal | $7 \%$ | $6 \%$ |
| Absent | $14 \%$ | $16 \%$ |

### 3.4 Data Processing and Estimation

Data were captured at regional offices of Statistics Canada and then transmitted to the central office of Statistics Canada for processing, and the questionnaires were sent to Ottawa. The names and addresses of Individual respondents were not entered Into the APS database.

All records in the APS database were then put through a series of checks to verify the validity and consistency of the answers obtained. Missing, incomplete or inconsistent data were considered to be "unknown" or, in some cases, the missing data were imputed from other information in the questionnaire.

In a survey such as the APS, each respondent in the sample is representative of a sub-group of the population studied. Each record in the database is therefore given an initial weight corresponding to the number of persons it represents. The initial weight is adjusted to compensate for non-responses and for discrepancies between the characteristics of the sample and those of the target population. The results of the survey are then multiplied by the numeric weight to obtain an estimate of what the response would be for the entire population. The results of the APS were weighted to be representative of the census Aboriginal population, excluding those reserves and communities that were incompletely enumerated. Refer to Appendix A for a list of the Indian reserves and settlements that were incompletely enumerated in the 1991 Census.

### 3.5 Data Quality

All statistics obtained from the APS database are estimates based on a probability survey carried out with a sample of Canada's Aboriginal population. Consequently, these statistics can be subject to two different types of errors: sampling errors and non-sampling errors.

Sampilng errors can be defined as errors caused by the analysis of a sample rather than a census of the entire population carried out under the same conditions. In the context of a survey such as the APS, we can estimate this error using the survey data. The measure of error used is called the coefficient of variation (CV) of the estimate, which is the standard error of the estimate divided by the estimate itself.
For the purpose of the survey, when the coefficient of variation (CV) of an estimate is higher than $33.3 \%$, this is considered too unreliable to be published and the symbol " -." is printed in the corresponding cell of the data table. ${ }^{1}$ This symbol is also used to indicate that publication of the data in that cell would violate confidentiality rules. When the CV of the estimate is between $16.7 \%$ and $33.3 \%$, the corresponding estimate is accompanied by the symbol " * " in the table. These estimates should be used with caution to support a conclusion. All estimates where the CV is lower than $16.7 \%$ can be used unconditionally.
All other types of errors (i.e. coverage, response, processing and non-processing errors) are categorized as non-sampling errors. It is generally difficult to identify and evaluate the effect of some of these errors.
Coverage errors occur when there are differences between the target population and the population sampled. In the case of the APS, integration of the survey with the structure of the 1991 Census greatly reduced this type of error. However, because the APS sample is selected from those who participated in the census, the APS information is unavailable for those communities that were incompletely enumerated in the census. According to the 1991 Census data, 78 Indian reserves and settlements were incompletely enumerated in the census, and 181 Indian reserves and settlements were incompletely enumerated in the APS even though they had participated in the census. These reserves and settlemerits are identified in Appendix B1, and Appendix B2 lists another 14 Aborigirnal communities that were incompletely enumerated for the APS. Other persons not covered by the APS include Aboriginal people living in collective dwellings, institutions, military camps, arid overseas.

[^2]A response error occurs when the respondent misunderstands a question and the interviewer records an incorrect answer. Several procedures were taken to minimize this type of error, including interviewer training, respondent follow-up, and extensive response edits.

Processing errors may occur at various stages including coding, data capture, and imputation. Quality control measures are applied to every stage of the data processing in order to minimize this type of error.
Any statistical survey is affected by a certain percentage of non-response among the selected sample. Non-response is said to be total when, for any reason, a selected person could not be interviewed for the survey. Non-response is partial when only part of the questionnaire is completed. Non-response errors depend on the type and degree of differences that may exist between the characteristics of the sample of respondents and those of the sample of non-respondents. In principle, the greater the differences, the greater are the effects on the accuracy of the estimates.

The rates of response of the APS (79\% for Domain 1 and 78\% for Domain 2) were acceptable. Although these rates may vary significantly from one settlement or reserve to another, or from one area to another, various measures were taken to lessen the bias caused by the number of non-responses. For example, in Domain 1 a correction for non-response was made by community, age group, and sex. In the data tables, non-responses to specific questions are identified under the heading "unspecified."

## 4. APS Geography

The following is a chart showing the geographic areas for which data from the APS can be retrieved. It may also be possible to obtain estimates for other user-defined geographic areas subject to certain restrictions such as rules of data reliability and confidentiality.

|  |  | AREA | NFLD ${ }^{1}$ | PEI | NS | NB | QUE | ONT | MAN | SASK | ALTA | BC | NWT ${ }^{2}$ | $\mathbf{Y T}^{\mathbf{2}}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Domaln <br> 1 | 1 | Indlan Reserveş and Settlements | X | $\mathbf{X}$ | X | $\mathbf{X}$ | X | X | X | X | X | $\mathbf{X}$ | X | X |
|  | 2 | Selected Aboriginal Communitles | $\mathbf{X}$ |  |  |  | X | X | X | X | X | X | X | X |
|  | 3 | Selected Census Metropolitan Areas (CMAs) |  |  | X |  | X | X | X | X | X | X |  |  |
| Domain 2 | 4 | Aggregate of Other CMAs |  |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  |  |
|  | 5 | Ali Other Urban Areas Combined |  |  | X | X | X | X | X | X | X | X |  |  |
|  | 6 | Ail Other Rurai Areas Combined |  |  | $\mathbf{X}$ | X | X | $\mathbf{X}$ | X | X | X | X |  |  |
| Other breakdown | 7 | On-reserve Totals ${ }^{4}$ | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
|  | 8 | Off-reserve Totals ${ }^{4}$ | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |

[^3]Taking the province of Alberta as an example, the following diagram illustrates the geographic areas for which data are available from the APS at the provinclal level:

## Geographic Areas for Which <br> Data can be Retrleved from the APS for Alberta



There were 78 incompletely enumerated Indian reserves and settlements during the 1991 Census. These reserves and settlements are identified in Appendix A.

Because the APS sample was selected from the 1991 Census, these 78 reserves and settlements are also not included in the APS. An additional 181 Indian reserves and settlements representing 20,000 individuals were incompletely enumerated in the APS because enumeration was not permitted or was interrupted before all questionnaires could be completed. These additional reserves and settlements are identified in Appendix B1. Appendix B2 lists another 14 Aboriginal communities that were incompletely enumerated for the APS.

## 5. The APS Questionnaires

### 5.1 Content

The content of the APS questionnaires was designed through extensive consultation with national Aboriginal organizations and communities, research groups, as well as provincial, territorial and federal governments.

The content of Form 06 (for Adults, ages 15 years and over) is a representation of data needs as expressed during the APS content consultation phase. Form 07 (for Children, under 15 years of age) is similar in format to the Adult questionnaire, but is reduced in scope to reflect Aboriginal concerns as they relate to children. Appendix $F$ is a reproduction of the APS Form 06 and Form 07.

### 5.2 Rationale - Adult Questionnaire

The following section summarizes the rationale behind the questions on Form 06, the Adult questionnaire.

## Section A - Identity

The questions in this section are used to determine if the respondent identifies with an Aboriginal group, including North American Indian, Inuit, and Métis. The respondent is also asked to indicate any Aboriginal ancestry, and if he or she is registered, or has applied to register, under Bill C-31 of the Indian Act.

## Section B-Language and Tradition

The purpose of this section is to measure the extent of fluency of Aboriginal language(s) among respondents, and the barriers encountered in learning or using an Aboriginal language. This section also measures the availability of print media, radio, and television in an Aboriginal language and the extent of the respondent's participation in traditional activities.

## Section C - Disability

The questions in this section are used to determine if respondents are limited in performing certain activities due to a condition or health problem which lasted or is expected to last six months or longer. The respondents are asked to indicate whether they have problems performing these activities even when using specialized aids such as glasses, hearing aids, braces, etc. Other questions are asked about limitations due to long-term emotional, psychological, nervous, and mental health conditions or problems. Refer to the Post-Censal Surveys Program's 1991 Health and Activity Limitation Survey (HALS) for information on persons with disabilities in Canada.

## Section D-Health, Lifestyle and Social Issues

The purpose of this section is to obtain information on the respondent's general health, recreational and physical activities, smoking and drinking habits, and personal safety. Questions are also asked regarding the respondent's opinion about the health and social issues facing Aboriginal People in their community.

## Section E-Mobility

The questions in this section are used to determine the respondent's mobility patterns within the 12 month period prior to enumeration, where a change of residence has lasted at least one month. Respondents are also asked their reasons for moving within or outside of the Aboriginal community, their likes and dislikes regarding their community, and the time spent on the land.

## Section F - Schooling

The questions in this section address the respondent's access to institutional education, the availability of Aboriginal educators in the classroom, and the extent to which Aboriginal language and history are represented in the school curriculum. Other questions deal with the respondent's likes and dislikes regarding schooling, as well as any training undertaken by the respondent.

## Section G - Work and Related Activities

This section is designed to gather information on the respondent's employment history, as well as barriers to employment. Employment experience also includes those duties or traditional activities (such as trapping, hunting, or making arts and crafts) undertaken by the respondent to support himself or herself. Other questions deal with business ownership or operation.

## Section H-Expenditures and Sources of Income

The questions in this section are asked to determine the expenditure patterns of the respondent, as well as the extent to which purchases are made both within and outside of the community or neighbourhood.

## Section I-Housing

This section is designed to gather information on the respondent's housing conditions, the availability of safety and security devices within the home, whether respondents are on a waiting list for housing, as well as the location of where the housing is sought.

### 5.3 Rationale - Children's Questionnaire

This section summarizes the rationale behind the questions on Form 07, the Children's questionnaire.

## Section A-Identity

The questions in this section are used to determine if the respondent identifies with an Aboriginal group, including North American Indian, Inuit, and Métis. The respondent is also asked to indicate any Aboriginal ancestry, and if he or she is registered, or has applied to register, under Bill C-31 of the Indian Act.

## Section B - Language and Tradition

The purpose of this section is to measure the extent of fluency of Aboriginal language(s) among respondents. This section also measures the extent of the respondent's participation in traditional activities, and the availability of print media, radio and television in an Aboriginal language.

## Section C - Health and Disability

This section asks questions about the respondents health and ability to do certain activities, even when using a specialized or technical aid. Respondents are also asked about problems which have lasted or which he/she thinks will last six months or more.

## Section D - Mobility

Questions in this section pertain to the respondent's mobility patterns in the 12 months prior to enumeration, where a change of residence has lasted at least one month. Respondents are also asked their reasons for moving within or outside of the Aboriginal community, and how much time they spend on the land.

## Section E - Schooling

This section provides insights into the respondent's education history, including the location of educational facilities, the availability of Aboriginal educators in the classroom, and the extent to which Aboriginal language and history are represented in the school curriculum.

## Section F - Housing

This section is designed to gather information on the respondent's housing conditions, the availability of safety and security devices within the home, as well as whether respondents are on a waiting list for housing, and the location where the housing is sought.

## PRODUCTS AND PUBLICATIONS FROM THE

 1991 CENSUS AND THE 1991 APS
## 1. Joint Products and Publications

Age and Sex - This publication will show, in tabular form, the distribution of age and sex variables for the population with Aboriginal origin(s) and the population with Aboriginal identity for Canada, the provinces and territories, and selected census metropolitan areas. This publication will include a breakdown of age and sex for the Inuit, Métis, and North American Indian populations living on and off reserves. (Cat. No. 94-327)
The User's Guide - 1991 Aboriginal Data is available at no charge and provides background information about the Aboriginal component of the 1991 Census and the post-censal Aboriginal Peoples Survey. It includes copies of the survey questionnaires, and instructs the reader on how to order custom tabulations. This noncatalogued publication may be ordered directly through:

- The Post-Censal Surveys Program

Statistics Canada
9-C8 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0 T6
Phone (613) 951-4414
TDD (613) 951-4180
FAX (613) 951-2906

- Advisory Services in Statistics Canada Regional Reference Centres (listed on the back of the cover of this guide)


## 2. 1991 Census Publications

Canada's Aboriginal Population In Census Subdlvisions - A catalogued and bilingual publication ( $\$ 25.00$ ) that shows the population count of each Aboriginal group by registration and Band membership status, and as a percentage of the total population in each census subdivision with a population of at least 40 Aboriginal persons. Proposed release date: fourth quarter of 1993. (Cat. No. 94326)

A Proflle of Canada's Aboriginal Population - This catalogued and bilingual publication ( $\$ 40.00$ ) presents a statistical overview of each Aboriginal group in comparison with the non-Aboriginal population. A wide range of demographic and socio-economic variables are displayed and grouped under main headings. Proposed release date: first quarter of 1994. (Cat. No. 94-325)
A Proflle of the Aboriginal Population Residing In Selected Off-Reserve Areas - This publication will be sponsored by the Employment Equity Program and its content will be harmonized with Census output. Proposed release date: first quarter of 1994.

## 3. 1991 APS Products and Publications

- Age and Sex - Release date - March, 1993
- Language, Tradition, Health, LIfestyle and Social Issues - Release date - June, 1993.
- Schooling, Work and Related Activitles, Income, Expenses and Mobllity - Release date - September, 1993.
- Disabillty and Housing - Release date - First quarter, 1994.
- Community Profiles - A statistical profile for individual Aboriginal communities will be available following each APS data release. Profile characteristics include:
- Language, tradition, health, lifestyle and social issues - Release date August, 1993;
- Schooling, work and related activities, income, expenses and mobility Release date - Fourth quarter, 1993;
- Disability and housing - Release date - First quarter, 1994.

All community profile data will be available in an electronic format. Release date for the electronic product - First quarter, 1994.

- North American Indians - A Statistlcal Proflle - Release date - Third quarter, 1994.
- The Métls - A Statlstical Proflle - Release date - Third quarter, 1994.
- The Inult - A Statlstlcal Proflle - Release date - Third quarter, 1994.
- Micro Data FIle - Release date - First quarter, 1994.
- APS Workshop - The purpose of this workshop is to familiarize both new and experienced data users with the APS and the information it collected. Release date - November, 1993.


## ORDERING CUSTOM DATA

## 1. How to Prepare Table Specifications for the 1991 Census

When requesting data tables from the 1991 Census, detailed specifications are required. This helps to eliminate misunderstandings and ensures that the final product meets the user's needs.

## Cost

When clients request data that have not been pre-produced, they are charged for the full cost of creating the tables.

Charges vary according to the labour and computer costs involved in the production and verification of the data; generally the more complex the table, the higher these costs. Additional costs are involved for geo-coding if data are requested for a nonstandard geographic area. Geo-coding involves re-coding records for an entirely new user-defined geographic area to allow isolation of the records from standard geographic areas.
After receiving the data request, census staff analyze the request and then contact the client regarding costs and scheduling. Tables are forwarded to the client upon completion, followed by an invoice for the costs incurred.

## Output Media

Tables can be produced on paper (computer printouts) or on micro-computer diskette. If the data are to be provided on diskette, any special requirements regarding labelling and/or layout of the data must be specified in the request. The user should also specify whether the tables are to be provided in English, French or both Ianguages.

## Reliability and Confidentiality

Statistics Canada reserves the right to refuse to tabulate data, or to suppress portions of any data tables which are considered not reliable or would breach individual confidentiality. This may occur when the data pertain to a very small geographic area, or to an Aboriginal community with a population of less than 40 persons according to census counts.

In addition to the above conditions of confidentiality and reliability, areas with a total non-institutional population of less than 250 will be suppressed for tabulations containing income or postal code data. For all counts of less than 10, the number will be randomly rounded to a base of 10 , and counts of greater than 10 will be randomly rounded to a base of 5 .

When ordering custom and semi-custom tabulations from the census, the resultant data product is subject to a licensing agreement. This agreement states that the data may be used by the individual requesting data and his or her organization, and up to three additional users.

### 1.1 Format of Table Requests

In addition to the desired census year(s), a table request should consist of three parts:

1 - level of geography
2 - population universe
3 - description of variables

## Level of Geography:

The geographic area(s) for which the table is to be produced must be clearly stated. If only one geographic area is requested, it need only be indicated in the table title.

## Examples:

Canada and the Provinces
Selected Provinces (e.g., Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick)
Census Metropolitan Areas (e.g., Vancouver, Winnipeg, Regina)
Selected Reserves

## The Population Universe

The universe referred to in the title of the table must be specified in detail. The possibilities are:

Population (i.e. persons);
Families;
Households;
Dwellings.
For the purposes of requesting custom data about Aboriginal persons, the universes of "families," "households," and "dwellings" must be user defined. For example, the user must define whether an Aboriginal dwelling is one that is owned by an Aboriginal person, occupied by one (or more) Aboriginal person(s), etc.

## Description of Variables

In the description of the variables, all variables to be used in the set of tables must be listed. The name of each variable should be followed by a number in brackets which indicates the number of categories into which the variable is broken down, including totals and sub-totals. Then the variable "stub" should be listed. Stubs are the labels or descriptions of the various categories which will appear in the tables.

## Example:

Sex (3)

1. Total, both sexes
2. Females
3. Males

Age (4)

1. Total, 15 years of age and over
2. 15-34 years
3. 35-54 years
4. 55 years and over

If a variable is used with the same breakdown of categories in more than one table in the request, it should be listed only once. However, if it is used with different categories, it must be listed a second time to indicate the appropriate breakdown.

## Example:

Highest level of schooling (3)

1. Total, all levels
2. Secondary or less
3. Post-secondary or higher

Highest level of schooling (7)

1. Total, all levels
2. No formal schooling
3. 1-8 years
4. Secondary
5. Some post-secondary
6. Certificate/diploma
7. University degree

The title contains the universe and then all variables to be cross-classified, each preceded by the word "by" and followed by a number in brackets (e.g., Population reporting Aboriginal Origin by Sex (3), by Age (5)). The number in brackets indicates the number of categories into which the variable is broken down and must match an item already defined in the list of variables. Every variable mentioned here is cross-tabulated with every other variable, so that the number of cells in the matrix is easily determined by multiplying the numbers in brackets. For example, a cross-tabulation of Aboriginal persons, by Sex (3), by Age (5), by Highest level of schooling (7), will have $3 \times 5 \times 7=105$ cells. However, random rounding may have an impact on the number of cells produced.

The user should visualize the layout of the table and determine how it would most easily be used. This is necessary in order to specify which variable should be in the columns across the top of the table and the order in which the variables should appear on the left side of the table. The variable to be used in the columns should be mentioned last in the title, preceded by the other variables in the order in which they should appear in the table. A quick sketch of how the user expects the table to look is helpful.

Census tables generally contain estimates of responses but could include calculations such as averages, ratios, or percentages. This should be mentioned in the title and detailed specifications of how to complete the calculations should be provided with the table request.
Release of data is always dependent upon the reliability of the estimates, which decreases as the level of detail increases.

## 2. How to Prepare Table Specifications for the 1991 APS

When requesting data tables from the 1991 APS, detailed specifications are required. This helps to eliminate misunderstandings and ensures that the final product meets the user's needs.

## Cost

When clients request data that have not been pre-produced, they are charged for the full cost of creating the tables.

Charges vary according to the labour and computer costs involved in the production and verification of the data; generally the more complex the table, the higher these costs. Additional costs are involved for geo-coding if data are requested for a non-standard geographic area. Geo-coding involves re-coding records for an entirely new user-defined geographic area to allow isolation of the records from standard geographic areas.

After receiving the data request, APS staff analyze the request and then contact the client regarding costs and scheduling. Tables are forwarded to the client upon completion, followed by an invoice for the costs incurred.

## Output Media

Tables can be produced on paper (computer printouts) or on micro-computer diskette. If the data are to be provided on diskette, any special requirements regarding labelling and/or layout of the data must be specified in the request. The user should also specify whether the tables are to be provided in English, French or both languages.

## Reliability and Confidentiality

Statistics Canada reserves the right to refuse to tabulate data, or to suppress portions of any data tables which are considered not reliable or would breach individual confidentiality. This may occur when the data pertain to a very small geographic area, or to an Aboriginal community with a population of less than 100 inhabitants for APS requests.

### 2.1 Format of Table Requests

A table request should consist of three parts:
1 - level of geography
2 - population universe
3 - description of variables

## Level of Geography:

The geographic area(s) for which the table is to be produced must be clearly stated. If more than one geographic area is requested for a tabulation, a "region" variable must also be included in the description of variables. If only one geographic area is requested, it needs only to be indicated in the table title.

## Example:

Canada and the Provinces
Selected Provinces (e.g., Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick)
Census Metropolitan Areas (e.g., Vancouver, Winnipeg, Regina)
Selected Reserves

## The Population Universe

The universe referred to in the title of the table must be specified in detail. The possibilities are:

Population (i.e. persons);
Families;
Households;
Dwellings.
For the purpose of requesting custom data about Aboriginal persons, the universes of "families," "households," and "dwellings" must be user defined. For example, the APS defines an Aboriginal household as a household with at least one Aboriginal person. Data may be obtained using other definitions of a household. For example, an Aboriginal household might be defined as one in which all members are Aboriginal, or one in which the majority of the members are Aboriginal, etc.

## Description of Variables

In the description of the variables, all variables to be used in the set of tables must be listed. The name of each variable should be followed by a number in brackets which indicates the number of categories into which the variable is broken down, including totals and sub-totals. Then the variable "stub" should be listed. Stubs are the labels or descriptions of the various categories which will appear in the tables.

## Example:

Sex (3)

1. Total, both sexes
2. Females
3. Males

Age (4)

1. Total, 15 years of age and over
2. 15-34 years
3. 35-54 years
4. 55 years and over

If a variable is used with the same breakdown of categories in more than one table in the request, it should be listed only once. However, if it is used with different categories, it must be listed a second time to indicate the appropriate breakdown.

## Example:

Highest level of schooling (3)

1. Total, all levels
2. Secondary or less
3. Post-secondary or higher

Highest level of schooling (7)

1. Total, all levels
2. No formal schooling
3. 1-8 years
4. Secondary

5. Some post-secondary
6. Certificate/diploma
7. University degree

The title contains the universe and then all variables to be cross-classified, each preceded by the word "by" and followed by a number in brackets (e.g., population with Aboriginal identity by Sex (3), by Age (5)). The number in brackets indicates the number of categories into which the variable is broken down and must match an item already defined in the list of variables. Every variable mentioned here is cross-tabulated with every other variable, so that the number of cells in the matrix is easily determined by multiplying the numbers in brackets. For example, a crosstabulation of Aboriginal persons, by Sex (3), by Age (5), by Highest level of schooling (7), will have $3 \times 5 \times 7=105$ cells. However, random rounding may have an impact on the number of cells produced.
The user should visualize the layout of the table and determine how it would most easily be used. This is necessary in order to specify which variable should be in the columns across the top of the table and the order in which the variables should appear on the left side of the table. The variable to be used in the columns should be mentioned last in the title, preceded by the other variables in the order in which they should appear in the table. A quick sketch of how the user expects the table to look is helpful.

APS tables generally contain estimates of responses but could include calculations such as averages, ratios, or percentages. This should be mentioned in the title and detailed specifications of how to complete the calculations should be provided with the table request.
Release of data is always dependent upon the reliability of the estimates, which decreases as the level of detail increases.

## APPENDIX A:

## INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND SETTLEMENTS FOR THE 1991 CENSUS

Appendix $A$
Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements for the 1991 Census

| Province | Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements | Population |  | Occupled Prlvate Dwellings |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 1981 | 1986 | 1981 | 1986 |
| New Brunswlck |  |  |  |  |  |
|  | Big Hole Tract 8 | 48 | 52 | 16 | 16 |
|  | Bumt Church 14 | 637 | 1 | 96 | 1 |
|  | Eel Ground 2 | 293 | 328 | 79 | 90 |
|  | Kingsclear 6 | 259 | 1 | 52 | 1 |
|  | Tobique 20 | 457 | 542 | 139 | 165 |
| . |  |  |  |  |  |
| Queboc |  |  |  |  |  |
|  | Akwesasne (Partie) | 1,370 | 1 | 345 | 1 |
|  | Kahnawake 14 | 5,218 | 1 | 2,790 | 1 |
|  | Kanesatake | 618 | 1 | 167 | 1 |
|  | Lac-Rapide | 260 | 1 | 50 | 1 |
|  | Wendake | 960 | 1.035 | 302 | 363 |
|  |  |  |  |  |  |
| Ontario |  |  |  |  |  |
|  | Akwesasne (Part) | 716 | 1 | 217 | 1 |
|  | Bear Island 1 | 139 | 1 | 34 | 1 |
|  | Big Trout Lake | 718 | 1 | 166 | 1 |
|  | Chippewas of the Thames First Nation 42 | 661 | 591 | 180 | 178 |
|  | Garden River 14 | 749 | 588 | 177 | 166 |
|  | Golden Lake 39 | 219 | 236 | 66 | 73 |
|  | Goulais Bay 15A | 20 | 1 | 7 | 1 |
|  | Kenora 38B | 186 | 191 | 38 | 40 |
|  | Kette Point 44 | 785 | 1 | 210 | 1 |
|  | Kingfisher 1 | 255 | 1 | 86 | 1 |
|  | Lac Seul 28 | 302 | 519 | 70 | 120 |
|  | Long Dog Lake | .. | - | .. | - |
|  | MacDowell Lake | 28 | - | . | $-$ |
|  | Matachowan 72 | 22 | 13 | 7 | 6 |
|  | Mississagi River 8 | 191 | 195 | 48 | 61 |
|  | Munsee-Delaware Nation 1 | . | 157 | . | 48 |
|  | Naiscoutaing 17A | . | 2 | . | 1 |
|  | North Spiril Lake | . | 203 | . | 42 |
|  | Oneida 41 | 991 | 1 | 258 | 1 |
|  | Osnaburg 63A | $\ldots$ | $\cdots$ | ... | . |
|  | Rankin Location 15D | 366 | 1 | 105 | 1 |
|  | Shawanaga 17 | 77 | 85 | 28 | 25 |
|  | Sheguiandah 24 | 82 | 1 | 22 | 1 |
|  | Sheshegwaning 20 | 89 | 71 | 24 | 25 |
|  | Shoal lake 34B 2 | 122 | 161 | 30 | 41 |
|  | Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.) | 710 | 479 | 209 | 146 |
|  | Six Nations (Part) 40 (Brant County) | 3,725 | 3,702 | 1,128 | 1,210 |
|  | Spanish River 5 | 674 | 717 | 132 | 159 |
|  | The Dalles 38C | ... | 41 | . | 9 |
|  | Thessalon 12 | 26 | 26 | 6 | 7 |
|  | Tyendinaga 38 | 1,037 | 882 | 320 | 311 |
|  | Wapekeka 1 | .. | 12 | .. | 4 |
|  | Wapekeka 2 | 194 | 1 | 35 | 1 |
|  | Whitefish Bay 32A | 409 | 378 | 74 | 104 |


| Province | Incompletely Enumerated Indlan Reserves and Sottements | Population |  | Occupied Private Dwelifings |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 1981 | 1986 | 1981 | 1986 |
| Manitoba |  |  |  |  |  |
|  | Roseau Rapids 2A | 66 | 1 | 11 | 1 |
|  | Roseau River 2 | 310 | 1 | 62 | 1 |
|  | Valley River 63A | 201 | 184 | 40 | 37 |
|  |  |  |  |  |  |
| Saskatchewan |  |  |  |  |  |
|  | Big Head 124 | 246 | 339 | 39 | 56 |
|  |  |  |  |  |  |
| Alberta |  |  |  |  |  |
|  | Beaver Lake 131 | 214 | 1 | 45 | 1 |
|  | Ermineskin 138 | 719 | 1 | 139 | 1 |
|  | Heart Lake 167 | 80 | 1 | 22 | 1 |
|  | Kehiwin 123 | 585 | 507 | 95 | 110 |
|  | Montana 139 | 258 | 1 | 55 | 1 |
|  | Puskiakiwenin 122 | 190 | 222 | 28 | 36 |
|  | Samson 137 | 1,990 | 1 | 379 | 1 |
|  | Samson 137A | 17 | 1 | 3 | 1 |
|  | Sucker Croek 150A | 274 | 299 | 66 | 79 |
|  | Unipouhoos 121 | 462 | 406 | 74 | 77 |
|  | White Fish Lake 128 | 734 | 1 | 128 | 1 |
|  |  |  |  |  |  |
| British Columbla |  |  |  |  |  |
|  | Becher Bay | . 81 | 1 | 24 | 1 |
|  | Cempbell River 11 | 109 | 123 | 28 | 38 |
|  | Chakwelp 26 | 38 | 35 | 18 | 18 |
|  | Esquimelt | 36 | 1 | 12 | 1 |
|  | Katit 1 | 43 | 1 | 12 | 1 |
|  | Malahat 11 | 88 | 1 | 17 | 1 |
|  | Marble Canyon 3 | . | 1 | $\cdots$ | 1 |
|  | Mount Currie 1 | 231 | 1 | 50 | 1 |
|  | Mount Curie 10 | 433 | 1 | 82 | 1 |
|  | Mount Currie 2 | .. | 1 | . | 1 |
|  | Mount Currie 6 | ... | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ |
|  | Mouni Currie 8 | 104 | 1 | . | 1 |
|  | Nesuch 3 | . | 1 | . | 1 |
|  | Pacheene 1 | 188 | , | 57 | 1 |
|  | Sliammon 1 | 723 | 646 | 200 | 222 |
|  | Sooke 1 | 29 | 1 | 8 | 1 |
|  | Sooke 2 | $\ldots$ | ... | ... | $\ldots$ |
|  | Stone 1 | 184 | 186 | 36 | 38 |
|  |  |  |  |  |  |
| Yukon Territory |  |  |  |  |  |
|  | Two Mile Village | .. | 85 | .. | 26 |

Note(s)
Figures not available.
... Figures nol appropriate or not applicable.

- Nil or zero.
-- Amount too small to be expressed.
I Incomplaiely enumerated indian reserve or settlement.


## APPENDIX B:

## INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND SETTLEMENTS FOR THE 1991 APS

Appendix B1
Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements for the 1991 APS

| Province | Census Divislon | Census Subdivision | Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements | 1991 Population with Aboriginal Origins |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Prince Edwsrd island | 01 | 050 | Morell 2 | 18 |
|  | 02 | 030 | Rocky Point 3 | 32 |
|  | 02 | 057 | Scotchfort 4 | 96 |
| New Brunawick | 07 | 014 | Fort Folly 1 | 25 |
|  | 08 | 003 | Buctouche 16 | 40 |
|  | 08 | 020 | Indian Island 28 | 52 |
| . |  |  |  |  |
| Quebec | 78 | 802 | Doncaster 17 | 4 |
| Ontario | 15 | 019 | Curve Lake First Nation 35 | 806 |
|  | 19 | 076 | Georgina Island 33 | 150 |
|  | 28 | 035 | New Credit (part) 40A | 81 |
|  | 29 | 021 | New Credit (part) 40A | 426 |
|  | 49 | 075 | Henvey Inlet 2 | 20 |
|  | 49 | 076 | French River 13 | 90 |
|  | 51 | 043 | Wikwemikong Unceded 26 | 1825 |
|  | 52 | 051 | Whitefish Lake 6 | 212 |
|  | 52 | 053 | Chapleau 74A | 28 |
|  | 52 | 054 | Duck Lake 76B | 100 |
|  | 52 | 055 | Mountbatten 76A | 1 |
|  | 56 | 033 | Abitibi 70 | 113 |
|  | 56 | 095 | Constance Lake 92 | 517 |
|  | 57 | 078 | Gros Cap 49 | 18 |
|  | 58 | 065 | Guil River 55 | 239 |
|  | 58 | 068 | Long Lake 58 | 319 |
|  | 58 | 080 | Savant Lake | 171 |
|  | 59 | 060 | Neguaguon Lake 25D | 226 |
|  | 59 | 066 | Seine River 23A | 155 |
|  | 60 | 046 | Slate Falis | 76 |
|  | 60 | 054 | Cat Lake 63C | 407 |
|  | 60 | 055 | Osnaburg 63B | 306 |
|  | 60 | 058 | English River 21 | 483 |
|  | 60 | 061 | Islington 29 | 598 |
|  | 60 | 068 | Shoal Lake (Part) 39A | 269 |
|  | 60 | 069 | Rat Portage 38A | 146 |
|  |  |  |  |  |
| Manltoba | 04 | 068 | Swan Lake 7 | 264 |
|  | 19 | 059 | Peguis 1B | 999 |
|  | 19 | 061 | Jackhead 43 | 161 |
|  | 23 | 039 | Granvilta Lake | 43 |
|  |  |  |  |  |
| Saakaichewan | 05 | 808 | Litde Bone 73A | 22 |
|  | 06 | 815 | Okanese 82 | 112 |
|  | 09 | 819 | Cote 64 | 486 |
|  | 12 | 829 | Red Pheasant 108 | 308 |
|  | 17 | 804 | New Thunderchild 115C | 35 |
|  | 17 | 808 | Makwa Lake 129 | 5 |
|  | 17 | 8.14 | Makwa Lake 129A | 18 |
|  | 18 | 829 | La Loche 223 | 12 |


| Province | Census Division | Consus Subdivision | Incompletely Enumerated Indian Reserves and Settlements | 1991 Population with Aborlginal Origins |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Alberta | 11 | 806 | Wabamun 133A | 542 |
|  | 12 | 806 | Saddle Lake 125 | 1893 |
|  | 13 | 811 | Alexis 133 | 515 |
|  | 17 | 825 | Clear Hills 152C | 9 |
|  | 17 | 832 | Sawridge 150G | 34 |
|  | 17 | 841 | Beaver Ranch 163 | 17 |
|  | 19 | 826 | Duncan's 151A | 63 |
|  |  |  |  |  |
| British Columbla | 01 | 806 | Shuswap | 117 |
|  | 07 | 801 | Lower Similkameen 2 | 37 |
|  | 07 | 803 | Penticton 1 | 908 |
|  | 07 | 805 | Skemeoskuankin 7 and 8 | 61 |
|  | 07 | 806 | Blind Creek 6 | 22 |
|  | 07 | 807 | Chuchuwayha 2 | 35 |
|  | 07 | 808 | Alexis 9 | 10 |
|  | 09 | 801 | Aywawwis 15 | 5 |
|  | 09 | 805 | Inkahtsaph 6 | 2 |
|  | 09 | 806 | Kopchitchin 2 | 24 |
|  | 09 | 808 | Puckatholetchin 11 | 8 |
|  | 09 | 815 | Speyum 3 | 1 |
|  | 09 | 817 | Tuckkwiowhum 1 | 5 |
| . | 09 | 818 | Yale Town 1 | 18. |
|  | 09 | 831 | Yakweakwioose 12 | 33 |
|  | 09 | 833 | Scowlitz 1 | 8 |
|  | 09 | 838 | Schelowat 1 | 7 |
|  | 09 | 841 | Stullawheets 8 | 16 |
|  | 09 | 844 | Popkum 1 | 7 |
|  | 09 | 848 | Tipella 7 | 17 |
|  | 11 | 802 | Matsqui Main 2 | 55 |
|  | 15 | 802 | Tsawwassen | 450 |
|  | 15 | 809 | Bamston Island 3 | 31 |
|  | 17 | 802 | Union Bay 4 | 63 |
|  | 17 | 804 | South Saanich 1 | 473 |
|  | 17 | 805 | Galiano Island 9 | 5 |
|  | 19 | 802 | Squaw-hay-one 11 | 39 |
|  | 19 | 808 | Kil-pah-las 3 | 5 |
|  | 21 | 801 | Nanaimo River 3 | 47 |
|  | 21 | 802 | Nanaimo River 2 | 25 |
| . | 21 | 803 | Nanaimo River 4 | 94 |
|  | 21 | 804 | Nanaimo Town 1 | 305 |
|  | 21 | 806 | Qualicum | 52 |
|  | 25 | 801 | Comox 1 | 211 |
|  | 25 | 802 | Pentledge 2 | 1 |
|  | 25 | 803 | Ahaminaquus 12 | 127 |
|  | 25 | 805 | Chenahkint 12 | 9 |
|  | 25 | 812 | Quinsam 12 | 140 |
|  | 25 | 814 | Yuquot 1 | 8 |
|  | 25 | 815 | Aupe 6 | 1 |
|  | 25 | 817 | Cape Mudge 10 | 199 |
|  | 25 | 820 | Tork 7 | 44 |
|  | 31 | 805 | Nequatque 1 | 114 |
|  | 31 | 806 | Seaichem 16 | 48 |

Appendlx B1
Incompletely Enumerated Indlan Reserves and Settlements For The 1991 APS

| Province | Census Division | Census Subdivision | incompletely Enumerated Indisn Reserves and Settiements | 1991 Poputation with Aboriginal Origins |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| British Columbis | 31 | 809 | Yekwaupsum 18 | 31 |
|  | 31 | 810 | Nequatque 3A | 5 |
|  | 31 | 817 | Fountain 3 | 13 |
|  | 31 | 822 | Fountain Creek 8 | 5 |
|  | 31 | 824 | Seton Lake 5 | 3 |
|  | 31 | 840 | Nequatque 2 | 23 |
|  | 33 | 812 | Bonaparte 3 | 121 |
|  | 33 | 814 | Canoe Creek 1 | 54 |
|  | 33 | 821 | Canoe Creek 2 | 24 |
|  | 33 | 822 | Chuchhriaschin 5A | 2 |
|  | 33 | 826 | Kanaka Bar 1A | 21 |
|  | 33 | 827 | Kanaka Bar 2 | 2 |
|  | 33 | 844 | Ashcroft 4 | 51 |
|  | 33 | 847 | Spatsum 11 | 2 |
|  | 33 | 850 | Nickeyeah 25 | 15 |
|  | 33 | 852 | Nohomeen 23 | 8 |
|  | 33 | 854 | Oregon Jack Creek 3 | 2 |
|  | 33 | 857 | Pemynoos 9 | 5 |
|  | 33 | 861 | Klokiowuck 7 | 3 |
|  | 33 | 867 | Spences Bridge 4 | 6 |
|  | 33 | 868 | Spintum Flat 3 | 7 |
|  | 33 | 870 | Nkaih 10 | 4 |
|  | 33 | 875 | Upper Hat Creek 1 | 26 |
|  | 33 | 876 | Upper Nepa 6 | 4 |
|  | 33 | 879 | Zacht 5 | 16 |
|  | 33 | 886 | Nekalliston 2 | 1 |
|  | 33 | 888 | Louis Creek 4 | 22 |
|  | 35 | 802 | Tsinstikeptum 9 | 2682 |
|  | 35 | 803 | Tsinstikeptum 10 | 557 |
|  | 39 | 802 | Hustalen 1 | 61 |
|  | 41 | 807 | Dog Creek 2 | 17 |
|  | 41 | 808 | Lohbiee 3 | 57 |
|  | 41 | 809 | Quesnel 1 | 67 |
|  | 41 | 813 | Canim Lake 2 | 10 |
|  | 41 | 814 | Alexandria 3A | 12 |
|  | 41 | 815 | Alexandria 1 | 12 |
|  | 41 | 816 | Alexandria 3 | 8 |
|  | 41 | 828 | Chilco Lake 1 | 5 |
|  | 41 | 829 | Chilco Lake 1A | 70 |
|  | 41 | 830 | Garden 2 | 6 |
|  | 41 | 831 | Tanakut 4 | 26 |
|  | 41 | 832 | Garden 2A | 12 |
|  | 41 | 833 | Kluskus 1 | 34 |
|  | 41 | 834 | Louis Squinas Ranch 14 | 5 |
|  | 41 | 835 | Coglistiko Piver 29 | 3 |
|  | 41 | 837 | Nazco 20 | 87 |
|  | 41 | 839 | Redstone Flat 1 | 170 |
|  | 41 | 845 | Thomas Squinas Ranch 2A | 1 |
|  | 41 | 847 | Alexis Creek 6 | 53 |
| - | 41 | 855 | Windy Mouth 7 | 3 |
|  | 41 | 856 | Alexis Creek 34 | 2 |
|  | 41 | 859 | Blackwater Meadow 11 | 3 |


| Province | Census Diviaion | Census Subdivision | Incompletely Enumerated Indlan Reserves and Settiements | 1991 Poputation with Aboriginal Origins |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Britsh Columbla | 41 | 864 | Sundayman's Meadow 3 | 22 |
|  | 41 | 865 | Tatelkus Lake 28 | 1 |
|  | 41 | 866 | Euchinico Croek 17 | 6 |
|  | 41 | 868 | Sandy Harry 4 | 11 |
|  | 43 | 804 | Fort Rupert 1 | 7 |
|  | 43 | 809 | Hopetown 10A | 4 |
|  | 43 | 813 | Quaee 7 | 99 |
|  | 43 | 815 | Kippase 2 | 270 |
|  | 43 | 817 | Thomas Point 5 | 1 |
|  | 49 | 805 | Kshish 4 and 4A | 3 |
|  | 49 | 820 | Bulkley River 19 | 112 |
|  | 51 | 801 | Nancut 3 | 129 |
|  | 51 | 802 | Nautley 1 | 188 |
|  | 51 | 803 | Necoslie 1 | 398 |
|  | 51 | 806 | Seaspunkut 4 | 21 |
|  | 51 | 807 | Stellaquo 1 | 139 |
|  | 51 | 809 | Stony Creek 1 | 303 |
|  | 51 | 810 | Tache 1 | 327 |
|  | 51 | 813 | Laketown 3 | 7 |
|  | 51 | 814 | Gelangle 1 | 9 |
|  | 51 | 821 | Duncan Lake 2 | 13 |
|  | 51 | 822 | Francois Lake 7 | 13 |
|  | 51 | 824 | Skins Lake 16B | 4 |
|  | 51 | 825 | Tata West 11 | 1 |
|  | 51 | 827 | Woyenne 27 | 428 |
|  | 51 | 829 | Babine 25 | 125 |
|  | 51 | 830 | Jean Baptiste 28 | 4 |
|  | 51 | 835 | Isaac 8 | 5 |
|  | 51 | 840 | Williams Prairie Meadow 1A | 20 |
|  | 51 | 841 | North Tacla Lake 7A | 51 |
|  | 53 | 801 | Fort George 2 | 60 |
|  | 57 | 803 | Five Mile Point 3 | 39 |
| . | 57 | $813^{\prime}$ | Lower Post | 124 |

Appendix B1
Incompletely Enumerated Indlan Reserves and Settlements for the 1991 APS

Appendix $B 2$
Incompletely Enumerated Aboriginal Communitles for the 1991 APS

| Province | Census Division | Census Subdivislon | Incompletely Enumersted Aboriginal Communities | 1991 Population with Aboriginsi Origins |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Newfoundland | 03 | 015 | Conne River | 118 |
| Ontarlo | 54 | 056 | Matachewan | 88 |
|  | 58 | 090 | Aroland 83 | 49 |
|  | 58 | 090 | Thunder Bay, UNO | 5 |
|  | 60 | 090 | Kenora, UNO | 157 |
| Msnitoba | 19 | 045 | Manigotagan | 165 |
|  | 21 | 057 | Cranberry Portage | 331 |
|  | 22 | 046 | God's Lake Narrows | 78 |
| Seskatchewan | 09 | 039 | Kamsack | 232 |
| Alberta | 17 | 025 | Little Buffalo, S-E | 184 |
| British Columbls | 47 | 018 | Skeena-Queen Charlotte | 7 |
| Yukon Territory | 01 | 032 | Upper Liard | 133 |
|  | 01 | 037 | Ross River | 260 |
|  | 01 | 041 | Pelly Crossing | 187 |

## APPENDIX C:

SELECTED 1991
CENSUS VARIABLES

## SELECTED 1991 CENSUS VARIABLES

The following is a list the major census variables available for each APS file. For further explanations of all census variables, please consult the 1991 Census Dictionary (Cat. No. 92-301E).

```
age
```

band/first nation classification
class of worker
ethnic origin
fertllity**
income (total)
income (employment)
income (major source)
industry division
labour force activity
language (mother tongue)
language
(home language)
language
(knowledge of officlal languages)*
language (knowledge of non-official languages)
refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991)
refers to those persons who reported belonging to an Indian Band or a First Nation of Canada
this variable classifies persons who reported a job into those who (i) worked mainly for someone else for wages, salaries, commissions or payments "in kind"; (ii) worked without pay in a family farm, business or professional practice owned or operated by a related household member; (iii) worked mainly for themselves, with or without paid help
refers to ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong
refers to the number of children ever born alive to women 15 years and over
refers to the total money income received during the calendar year 1990 by persons 15 years of age and over
refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1990 as wages and salaries, net income from unincorporated non-farm business and/or professional practice, and net farm self-employment
refers to that component which constitutes the largest proportion of an income recipient's total income
refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked, as indicated by the name of the employer and the kind of business, industry, or service
refers to the labour market activity of the working age population who, in the week prior to June 4, 1991, were employed or unemployed
refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census
refers to the language spoken most often at home by the individual at the time of the census
refers to the ability to conduct a conversation in English only, in French only, in both English and French, or in neither of the official languages of Canada
refers to the language or languages, other than English or French, in which the respondent can conduct a conversation

[^4]| marital status | legally married (and not separated); legally married and separated; divorced; widowed; never married (single); living in a common-law union |
| :---: | :---: |
| mobility status (place of residence one year ago)* | refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence one year earlier |
| mobillty status (place of residence five years ago) | refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence five years earlier |
| occupation | refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their kind of work and the description of the most important duties in their job |
| place of work | refers to the usual place of work of non-institutional residents 15 years of age and over who have worked since January 1,1990 |
| school attendance | refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at school, college or university during the nine-month period prior to Census Day |
| schooling (highest level of) | refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed |
| major field of study | refers to the predominant discipline or area of learning of a person's highest postsecondary degree, certificate or diploma |
| sex | refers to the gender of the respondent |
| place of birth | refers to specific provinces or territories if born in Canada, or specific countries if born outside Canada |
| religion* | refers to specific religious denominations, groups or bodies as well as sects, cults, or other religiously defined communities or systems of belief |

[^5]
## Census

Family

Refers to a nowmarried couple (with or without never-married daughters and/or sons of either or both spouses). a couple living common-law (again with or without nevermarried daughters and/or sons of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never$m$ arried daughter or son living at home

Economic
Family
Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law, or adoption
census family status
census family structure
census family composition
income (census family total)
refers to the classification of the population according to whether or not they are members of a census family
refers to the classification of census families into families of now married couples, families of common-law couples, and lone parent families by sex of parent
refers to the classification of census families according to the number and/or age groups of never-married daughters and sons
the total income of the census family is the sum of the total incomes of all members of that family
> economic family status economic family structure
> income (economic family totai)
refers to the classification of population according to whether or not they are members of an economic family refers to the classification of economic families into those of new married couples, common-law couples, and other economic families
the total income of an economic family is the sum of the total incomes of all members of that family

| ho | refers to the basic division of private households into family and non-family households |
| :---: | :---: |
| household slze | refers to the number of persons in a private household |
| household tenure | refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling, or whether the dwelling is band housing (on an Indian Reserve or settlement) |
| Income (household total) | the total income of a household is the sum of the total incomes of all members of that household |
| condition of dwelling | refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions) |
| number of rooms (dwelling) | refers to the number of enclosed areas in a dwelling |
| perlod of construction (dwelling) | refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed |
| structural type of dwelling | refers to the structural characteristics and/or dwelling configuration, that is, whether the dwelling is a detached single house, apartment in a high-rise building, a row house, a mobile home, etc. |

APPENDIX D:
SAMPLE SIZES
FOR THE 1991 APS

Number of
Respondents for the 1991 APS 1 for Canada, Provinces and Territories

| CANADA, PROVINCES AND TERRITORIES | DOMAIN |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | DOMAIN 1* | DOMAIN 2** |
| CANADA | 91935 | 43664 |
| NEWFOUNDLAND | 1361 | 1841 |
| PRINCE EDWARD ISLAND | 157 | 193 |
| NOVA SCOTIA | 2330 | 2352 |
| NEW BRUNSWICK | 1383 | 1273 |
| QUEBEC | 9861 | 9070 |
| ONTARIO | 9403 | 9472 |
| MANITOBA | 12188 | 4748 |
| SASKATCHEWAN | 17339 | 4180 |
| ALBERTA | 9820 | 5255 |
| BRITISH COLUMBIA | 14878 | 5280 |
| YUKON | 1253 | - |
| NORTHWEST TERRITORIES | 11962 | - |

1 Respondents refers to all persons who participated in the APS, including those who identified with their Abonginal origins, and those who did not identify with their Aboriginal origins.

* Domain 1 includes Indian reserves, Inuit and Métis communities, as well as small urban areas with a large Aboriginal population.
** Domain 2 includes areas not covered in Domain 1. See section 3.2 of this guide for a further explanation of these terms.


## APPENDIX E:

THE 1991 CENSUS QUESTIONNAIRE (FORM 2D)


## A Message from the Chief Statistician of Canada

The information collected by the 1991 Census is essential to planning Canada's future as we prepare for the twenty-first century. Your answers will be kept strictly confidential - but when combined with the replies of all other Canadians, they will provide the information necessary for a better understanding of our country and our different communities. The results of the census are used in making informed decisions at a national, provincial and local level. Your heip is vital in this national endeavour.

Thank you for your co-operation.

Ivan P. Fellegi
Chief Statistician of Canada



Read list of names back to respondent, then ask:
STEP 6 Did I miss anybody who usually lives here, for example:
00. - children, relatives, room-mates, boarders and live-in employees; (PAUSE)

- anyone temporarily away on June 4, including students away at school, persons on a hunting trip, or a husband, wife or others working away from home; (PAUSE)
- anyone who stayed here overnight between June 3 and June 4, who has no usual home somewhere else; (PAUSE)
- anyone who is now in an institution, such as a hospital, a home for the aged or a prison, but only if that person was admitted after December 4, 199D. (PAUSE)

Add the additional names to the list in Step 5. Make sure that the person being interviewed is on the list.


How many persons who have a usual home somewhere else in Canada stayed here overnight between June 3
and 4, 1991?
O None

OR
02 $\square$ Number of persons

Does anyone in this household DPERATE a farm, ranch or other agricultural holding?

Other agricultural holdings include, for example: feedlots; greenhouses; mushroom houses; nurseries; fur farms; and beekeeping, sod, berry and maple syrup operations.

Turn the page and copy the names from Step 5 into the spaces across the top of the page.

Note: If there are more than six persons in this household, enter the first six on this questionnaire and continue on a second questionnaire. Remember to list the 7th person in the column marked "PERSON 2".

PERSON 1

1. NAME

Copy the names in the same order as your list in Step 5.

Family name

Given name

PSRSON 2
Family name

Given name Initial Niva


7. Can this person speak English or French well enough

- to conduct a conversation?

Mark one circle only.
8. What language(s), other than English or French, can

- this person speak well enough to conduct a conversation?

9. What language does this person speak most often

- at home?

10. What is the language that this person first learned at home in childhood and still understands?
if this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned.
11. Where was this person born?

- Mark or specify one only, according to present boundaries.



If you are on an Indian reserve, go to Question 15.
12. Ot what country is this person a citizen?

- Mark more than one circle, if applicable.

13. Is this person now, or has this person ever been, a

- landed immigrant?

14. In what year did this person first become a landed immigrant in Canada?

If exact year is not known, enter best estimate.
15. To which cultural group(s) did this person's ancestors

- belong, for example, North American Indian, Métis, Inuit, English, French?
More than one answer is acceptable.
Note:
While most people of Canada view themselves as Canadian, information about their ancestral origins has been collected since the 1901 Census to reflect the changing composition of the Canadian population and is needed to ensure that everyone, regardless of his/her ethnic or cultural background, has equal opportunity to share fully in the economic. social, cultural and political life of Canada. Therefore, this question refers to the origins of this person's ancestors.


\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline 15 \& \& 17. \& 18.i \\
\hline \begin{tabular}{l}
\(01 \bigcirc\) Canada. by bith \\
\(02 \bigcirc\) Canada, by naturalization \\
03 Same as country ol birth (other than Canada) \\
04 Other country
\end{tabular} \& \begin{tabular}{l}
\(01 \bigcirc\) Canada. by birth \\
02 Canada, by naturalization \\
03 Same as country of birth (other than Canada) \\
04 Other country
\end{tabular} \& \begin{tabular}{l}
01 Canada, by birth \\
\(02 \bigcirc\)
Canada. by naturalization \\
03 Same as country of birth (other than Canada) \\
04 Other country
\end{tabular} \& \begin{tabular}{l}
\(01 \bigcirc\) Canada. by birth \\
02 Canada, by naturalization \\
03 Same as country of birth (other than Canada) \\
04 Other country
\end{tabular} \\
\hline No - Go to Question 15

Yes - Continue with Question 14 \& No - Go to Question 15

Yes - Continue with Question 14 \& $$
\left\{\begin{array}{c}
05 \bigcirc \text { No - Go to Question } 15 \\
06 \bigcirc \begin{array}{c}
\text { Yes - Continue with } \\
\text { Question } 14
\end{array}
\end{array}\right.
$$ \& No - Go to Question 15

Yes - Continue with Question 14 <br>
\hline  \&  \&  \&  <br>

\hline | $20 \bigcirc$ North American Indian |
| :--- |
| 21 Métis |
| 22 Inuit |
| 09 English |
| 08 French |
| 13 lrish |
| 11 Scottish |
| 10 German |
| 16 Dutch (Netherlands) Other ethnic or cultural group(s) - Specily | \& | $20 \bigcirc$ North American Indian |
| :--- |
| $21 \bigcirc$ Métis |
| $22 \bigcirc$ Inuit |
| 09 English |
| $08 \bigcirc$ French |
| $13 \bigcirc$ rish |
| $11 \bigcirc$ Scottish |
| $10 \bigcirc$ German |
| $16 \bigcirc$ Dutch (Netherlands) |
| Other ethnic or cultural group(s) - Specify | \& | $20 \bigcirc$ North American Indian |
| :--- |
| 21 Métis |
| 22 Inuit |
| 09 English |
| 08 French |
| 13 Irish |
| 11 Scottish |
| 10 German |
| 16 Dutch (Netherlands) Other ethnic or cultural group(s) - Specify | \& | 20 North American Incian |
| :--- |
| 21 Métis |
| 22 inuit |
| 09 English |
| 08 French |
| 13 lrish |
| 11 Scottish |
| 10 German |
| 16 Dutch (Netherlands) Other ethnic or cultural group(s) - Specify | <br>

\hline $$
\begin{aligned}
& 25 \bigcirc \text { No } \\
& 26 \bigcirc \text { Yes. registered Indian }
\end{aligned}
$$ \& \[

$$
\begin{aligned}
& 25 \bigcirc \text { No } \\
& 26 \bigcirc \text { Yes. registered Indian }
\end{aligned}
$$

\] \& \[

$$
\begin{aligned}
& 25 \bigcirc \text { No } \\
& 26 \bigcirc \text { Yes. registered Incian }
\end{aligned}
$$

\] \& \[

$$
\begin{aligned}
& 25 \bigcirc \text { No } \\
& 26 \bigcirc \text { Yes, registered Indian }
\end{aligned}
$$
\] <br>

\hline | Yes - Which one? Specify Indian Band of First Nation |
| :--- |
| 27 $\square$ No | \&  \&  \& | Yes - Which one? |
| :--- |
| Specify Indian Band or First Nation |
| 27 $\square$ No | <br>

\hline
\end{tabular}

17. What is this person's religion?

Indicate a specific denomination or religion even if this person is not currently a practising member of that group.
For example, Roman Catholic, Ukrainian Catholic, United Church, Anglican, Presbyterian, Lutheran, Baptist, Pentecostal, Greek Orthodox, Jewish, Mennonite, Jehovah's Witnesses, Salvation Army, Islam, Buddhist, Hindu, Sikh, Longhouse, Shamanist, Manitou.
18. Because of a long-term physical condition or health problem, that is, one that is expected to last six months or more, is this person limited in the kind or amount of activity he/she can do...
(a) at home?
(b) at school, at work or supporting himself/herself by such activities as fishing, trapping or crafts?
(c) in other activities such as travel, sports or leisure?
19. Does this person have any long-term disabilities or handicaps?


## Answer Questions 20 to 45 for each person aged 15 and over.

20. Where did this person live 1 year ago, that is, on June 4, 1990?

Mark one circle only.


21. Did this person live in this house 5 years ago, that is, on June 4, 1986?
22. Where did this person live 5 years ago, that is, on June 4, 1986?
The following instruction should be read only if "different city, town, village, etc." is checked off.
Some large cities are made up of smaller cities or towns called municipalities. Where applicable, distinguish between the municipality and the large city, such as Anjou and Montréal, Scarborough and Toronto, Burnaby and Vancouver, Saanich and Victoria.
Mark one circle only.

## 23. For WOMEN only:

How many children were ever born to this person?
Count all children including those who may have died since birth or who may now be living elsewhere. Do not include stillbirths.
24. What is the highest grade of elementary or high school - that this person ever went to?

Enter highest number (1 to 13) of grades or years, excluding kindergarten.
25. (a) Has this person ever been to university?
-
(b) How many years did this person complete at university?


Lived in the same city, town, village, township, municipality or Indian reserve

## OR

Lived in a different city. town, village, township, municipality or Indian reserve in Canada Print below.
City, town, village, township. municipality or Indian reserve
05


Province/territory

OR
06
Lived outside Canada
Print name of country.
07


12No - Go to Question 26
$\qquad$
Less than 1 year
(of completed courses)
14
 - Number of completed years at university


OR
Lived in a different city, town, village. township. municipality or Indian reserve in Canada Print below.
City, town, village, township.


05


Province/territory

OR


ORNever went to school or attended kindergarten only


Less than 1 year
(of completed courses)
$14 \square$
4 Number of completed years at university


OR
$06 \bigcirc$ Lived outside Canada
Print name of country.

$08 \bigcirc \begin{gathered}\text { None } \\ 0 R\end{gathered}$
$09 \square$ Number of children

$11 \bigcirc \begin{gathered}\text { Never went to school or } \\ \text { attended kindergarten only }\end{gathered}$
$12 \bigcirc \mathrm{No}$ - Go to Ouestion 26
$\bigcirc \mathrm{Yes}$Less than 1 year (of completed courses)


- Number of completed
years at university years at university

| 28. | Yes - Go to Question 23 |
| :--- | :--- |
| $01 \bigcirc$ No |  |
| $02 \bigcirc$Lived in the same city, town, <br> village, township, municipality or <br> indian reserve |  |
| 03 |  |

## OR

$04 \bigcirc$ Lived in a different city, town, village, township. municipality or Indian reserve in Canada Print below.


Province/teritory


OR

$08 \bigcirc$ None
OR
$09 \square$ Number of children


- Enter number ( 1 to 13) of ondary and/or elementary school
ORNever went to school or attended kindergarten only
$12 \bigcirc$ No - 60 to ouestion 26
$\bigcirc$ Yes


Less than 1 year (of completed courses)


- Number of completed years at university

| 29. |
| :--- |

$04 \bigcirc$ Lived in a different city, town, village, township; municipality or Indian reserve in Canada Print below.


OR

$08 \bigcirc \begin{gathered}\text { None } \\ 0 R\end{gathered}$
$09 \square$ Number of children


- Enter number ( 1 to 13 ) of
grades or years of sec. ondary and/or elementary school

OR
1: $\bigcirc \begin{aligned} & \text { Never went to school or } \\ & \text { attended kindergarten only }\end{aligned}$

| $12 \bigcirc$ No - 60 to Ouestion 26 |
| :--- |
| $\bigcirc$ Yes |

$13 \bigcirc$ Less than 1 year (of compteted courses)
$14 \square$ - $\begin{aligned} & \text { Number of completed } \\ & \text { years at university }\end{aligned}$

| 30. |
| :--- | :--- |
| $01 \bigcirc$ Yes - Go to ouestion 23 |
| $02 \bigcirc$ No |
| $03 \bigcirc$Lived in the same city, town, <br> village, township, municipality or <br> Indian reserve |

## OR

$04 \bigcirc$ Lived in a different city, town. village, township, municipality or Indian reserve in Canada Print below.
Clity, town. village township. municipality or Indian reserve

05


County (if known)


Province/territory


OR
$06 \bigcirc$ Lived outside Canada
Print name of country.

$08 \bigcirc$ None
OR
$09 \square$ Number of children


- Enter number ( 1 to 13) of grades ond/or elemeniary school
OR
$11 \bigcirc \begin{aligned} & \text { Never went to school or } \\ & \text { attended kindergarten only }\end{aligned}$
$12 \bigcirc$ No - Go to Ouestion 26

$13 \bigcirc$ Less than 1 year (ot completed courses)


26. (a) Has this person ever been to a school such as a trade school, a school of nursing, a school of hairdressing or a community college?
(b) How many years has this person completed there?
27. In the past nine months (that is, since last September), was this person attending a school, college or university?
Include attendance at elementary or secondary schools, business or trade schools, community colleges, institutes of technology, CEGEPs, etc., for courses which can be used as credits towards a certificate, diploma or degree.
Mark one circle only.
28. (a) Does this person have a high school certificate or diploma?
(b) Has this person obtained any other certificates or diplomas?
(c) What would they be?

Mark as many circles as applicable.

| 31. <br> 01 No - Go to Ouestion 27 Yes | 32. <br> 01 No - Go to Ouestion 27 Yes |
| :---: | :---: |
| 02 Less than 1 year (of completed courses) <br> 03 $\square$ Number of completed years at community colleges. trade schools, CEGEPs, etc. | 02 Less than 1 year (of compieted courses) <br> 03 $\square$ Number of completed years at community colleges. trade schools, CEGEPs, etc. |
| 04 No, did not attend in past nine months <br> 05 Yes, fuil time <br> 06 Yes, part time, day or evening | 04 No. did not attend in past nine months <br> 05 Yes, full time <br> 06 Yes. part time, day or evening |
| $\begin{aligned} & 07 \bigcirc \mathrm{No} \\ & 08 \bigcirc \mathrm{Yes} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 07 \bigcirc \mathrm{No} \\ & 08 \bigcirc \mathrm{Yes} \end{aligned}$ |
| No - Go to Question 30 Yes | No - Go to Question 30 Yes |
| 09 Trades certificate or diploma <br> 10 Dther non-university certificate or diploma (obtained at community college, CEGEP, institute of technology, etc.) <br> 11 University certificate or diploma below bachelor level <br> 12 Bachelor's degree(s) (e.g., B.A.. B.Sc., LL.B.) <br> 13 University certificate or diploma above bachelor level <br> 14 Master's degree(s) (e.g., M.A., M.Sc., M.Ed.) <br> 15 Degree in medicine. dentistry, veterinary medicine or optometry (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., D.D.) <br> 16 Earned doctorate (e.g., Ph.D., D.Sc., D.Ed.) | 09 Trades certificate or diploma <br> 10 Dther non-university certificate or diploma (obtained at community college. CEGEP. institute of technology. etc.) <br> 11 University certificate or diploma below bachelor level <br> 12 Bachelor's degree(s) (e.g., B.A., B.Sc., LL.B.) <br> 13 University certificate or diploma above bachelor level <br> 14 Master's degree(s) (e.g., M.A.. M.Sc., M.Ed.) <br> 15 Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry (M.D.. D.D.S., D.M.D., D.V.M., 0.D.) <br> 16 Earned doctorate (e.g.. Ph.D.. D.Sc., D.Ed.) |


29. What was the major field of study or training of this person's highest degree, certificate or diploma (excluding secondary or high school graduation certificates)?
For example, nursing assistant, native studies, hairdresser, heavy equipment operator, mechanic, accounting, civil engineering, welding.

In the next few questions, when talking about work, we mean:

- working for pay, tips or commission;
- making, selling or trading arts and crafts;
- running a business or working in a family business;
- trapping, hunting and fishing (except as a sport);
- fixing nets, guns and other gear used to hunt, fish or trap;
- working as a guide.

Don't include volunteer work, unpaid housework or maintenance on your own home.
30. Last week, how many hours did this person work?
31. Last week, was this person on temporary lay-off or absent from his/her job or business?
Mark one circle only.
32. Last week, did this person have definite arrangements to start a new job within the next four weeks?
33. Did this person look for work during the past four weeks?

- For example, did this person contact a Canada Employment Centre, check with employers, place or answer newspaper ads?

Mark one circle only.

. 38.


OR tion is a secondary/high school graduation certificate.
to Question 36

None
Continue with the next question
$05 \bigcirc$ No
06
on temporary lay.oll from expects to return

Yes. on vacation. ill. on strike or locked out. or absent for other reasons


11 Yes, looked for full-time work
$12 \bigcirc$ Yes, looked for part-time work (less than 30 hours per week)

34. Could this person have started work last week had a

- job been available?

Mark one circle only.
35. When did this person last work, even for a few days

- (not including volunteer work, housework, maintenance or repairs for his/her own home)?

Questions 36 to 42 refer to this person's job or business last week. If this person held no job last week, answer for the job of longest duration since January 1, 1990. If this person held more than one job last week, answer for the job at which he/she worked the most hours.
36. For whom did this person work?

44.

0: $\bigcirc$ Yes, could have started work
$02 \bigcirc$ No. already tad a job
$03 \bigcirc$ No. temporary illness or disability
$04 \bigcirc$ No. personal or family responsibilitiesNo. going to schoolNo. other reasons


In 1991
Continue with the next question
In 1990
Continue with the next question
Before 1990 Go to Question 45
Never worked in lifetime Go to Question 45

Name of business, firm.
government agency. hospital, store. Indian band. etc.


Department, branch, division. section or plant


Kind of business. industry or service


11

$\square$




Name of business, firm. government agency, hospital,
store. Indian band, etc.


Department, branch, division. section or plant


Kind of business. industry or service


11


Name of business, firm,
government agency, hospital
store, Indian band. etc.


Department. branch, division. section or plant

| $\square$ |
| :---: |
|  |

Kind of business, industry or service


11

38. (a) Did this person usually work at home?

II yes. mark "Worked at home" and go to
Question 39. Include persons who worked on the farm where they lived.
(b) Where did this person usually work?

Give as complete and precise an address as possible (for example. St. Andrew's parish or St. Andrew's town).

If street address is unknown, print the name of the building or nearest street intersection.

See instructions in the Procedures Manual for persons who had no usual place of work or who were away temporatily.
39. What kind of work was this person doing?

For example, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, high school teacher, baby-sitter, hairdresser, artist, band administrator.
40. What were this person's most important duties or activities?

For example, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, teaching history, caring for children, cutting hair, carving soapstone sculptures, managing band affairs.



Page 21
41. (a) In this job, was this person mainly working for pay, working for himself/herself or working without pay for a relative in a family farm or business?

For all persons who were WORKING FOR SELF:
(b) Did this person have any paid help?
42. Was this person's farm or business incorporated?

The next few questions are about the weeks worked in 1990. Remember this includes working for pay, hunting, fishing or running a business.
All wark done in 1990 should be included.
43. In how many weeks did this person work in 1990 ?

Include those weeks in which this person:

- was on vacation or sick leave with pay;
- worked full time or part time;
- worked for wages, salary, tips or commission;
- was self-employed or an unpaid worker in a family farm or business.

44. During most of those weeks, did this person work fuil

- time ( 30 hours or more per week) or part time (iess than 30 hours per week)?

Mark one circle only.

## 56.

 Go to Ouestion 43

Working without pay for relative
Go to Question 43
Working for self
Continue with Question 41 (b)
$03 \bigcirc \mathrm{No}$
Continue with Question 42

Continue with Question 42
$05 \bigcirc$
$06 \bigcirc$ Yes
07
None
Go to Question 45
OR
08

Continue with the next question
09
Full time ( 30 hours or more per week)
10
Part time (less than 30 hours per week)

| 57: | 58. | 59. | 60. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $01 \bigcirc$ Pay Go to Question 43 | $01 \bigcirc$ Pay Go to Question 43 | $\left.\right\|^{01 \bigcirc} \begin{aligned} & \text { Pay } \\ & \\ & \text { Go to Question } 43 \end{aligned}$ | 01 Pay Go to Question 43 |
| 02 Working without pay for a relative <br> Go to Ouestion 43 | 02 Working without pay for a relative Go to Ouestion 43 | $02 \bigcirc$ Working without pay for a relative Go to Ouestion 43 | 02 Working without pay for a relative Go to Question 43 |
| Working for self Continue with Ouestion 41 (b) | Working for self Continue with Question 41 (b) | Working for self Continue with Question 41 (b) | Working for selt Continue with Ouestion 41 (b) |
| 03 No <br> Continue with Ouestion 42 <br> 04 Yes <br> Continue with Question 42 | 03 No <br> Continue with Question 42 <br> 04 Yes <br> Continue with Question 42 | 03 No <br> Continue with Question 42 <br> 04 Yes Continue with Question 42 | 03 No Continue with Question 42 <br> 04 Yes Continue with Question 42 |
| $\begin{aligned} & 05 \bigcirc \text { No } \\ & 06 \bigcirc \text { Yes } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 05 \bigcirc \text { No } \\ & 06 \bigcirc \text { Yes } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 05 \bigcirc \mathrm{No} \\ & 06 \bigcirc \mathrm{Yes} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 05 \bigcirc \text { No } \\ & 06 \bigcirc \text { Yes } \end{aligned}$ |
| $07 \bigcirc$ <br> None <br> Go to Ouestion 45 <br> OR <br> 08 $\square$ 4 Number of weeks Continue with the nexf question | 07 None Go to Ouestion 45 OR 08 $\square$ $\rightarrow$ Number of weeks Continue with the next question | 07 None Go to Question 45 <br> OR <br> 08 $\square$ - Number of weeks <br> Continue with the next question | 07 None Go to Question 45 <br> OR 08 $\square$ 4 Number of weeks Continue with the next question |
| 09 Full time ( 30 hours or more per week) <br> 10 Part time (less than 30 hours per week) | 09 Full time ( 30 hours or more per week) <br> 10 Part time (less than 30 hours per week) | 09 Full time ( 30 hours or more per week) <br> 10 Part time (less than 30 hours per week) | 09 Full time ( 30 hours or more per week) Part time (less than 30 hours per week) |

## Interviewer instruction:

For each individual, ask all the questions below.
For each source:

- If "Yes", mark "Yes" and ask "How much?" Enter the amount against the appropriate source. If the respondent is unsure of an amount, ask for the best estimate.
- In case of a loss, also mark "Loss".
- If "No", mark "No" and proceed to the next source.
(a) Did this person receive any wages or salaries in 1990?
(b) Oid this person make a profit or loss from non-farm self-employment activities in 1990, such as trapping, making handicrafts or running a business?
(c) Did this person make a profit or loss from farm self-employment in 1990?
(d) Did this person receive any old age security pension or guaranteed income supplement benefits from the federal government in 1990?
(e) Did this person receive any benefits from the Canada or Quebec Pension Plan in 1990?
(f) Did this person receive any unemployment insurance benefits in 1990?
(g) Did this person receive any other government income in 1990, such as welfare payments, provincial income supplements, veterans' pensions or workers' compensation? (Do not include Family Allowances and Child Tax Credits)
(h) Did this person receive any income from dividends, interest on bonds, deposits and savings certificates or any other investment income in 1990?
(i) Did this person receive any income from retirement pensions, superannuation or annuities in 199D?
(j) Did this person receive any other money income in 1990, such as treaty money, alimony or scholarships?
(k) What was this person's total income in 1990?


Turn the page and answer the questions about this dwelling.


PERSON 4

| Famly name |  |
| :--- | :--- |
| Given name |  |
|  |  |

Age

PERSON 5
Family name
Given name Initial

Age




| $\begin{aligned} & 17 \bigcirc \text { Yes } \\ & 19 \bigcirc \text { No } \end{aligned}$ |  |
| :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \mathbf{2 0} \bigcirc \text { Yes } \\ & \mathbf{2 1} \bigcirc \text { No } \end{aligned}$ | $i$ |
| $\begin{aligned} & 22 \bigcirc Y e s \\ & 23 \bigcirc \mathrm{No} \end{aligned}$ |  |
| $24 \bigcirc \mathrm{Yes}-$ | $\vdots$ |
| $26 \bigcirc \mathrm{No}$ | $25 \bigcirc$ Loss |

66.i


Page 25

## The following questions are about

this dwelling.
A dwelling is a separate set of living quarters with a private entrance (that is not through someone else's living quarters) such as a single house, a row house, a trailer.

H1. Could you tell me who in this household pays the expenses for this dwelling?

Note: If no one living here makes such payments, mark here


04


05


06

$07 \bigcirc$

H2. Only ask Question H2 (a) if you are on an Indian reserve. Otherwise, go to Question H2 (b).
(a) Is this dwelling band housing, rented or owned by you or a member of this household?
23
O Band housing - Go to Question H3
08 Owned - Go to Question H3
09 Rented - Go to Question H3
(b) Is this dwelling rented or owned by you or a member of this household?
$08 \bigcirc 0$ wned
$09 \bigcirc$ Rented

H3. (a) How many rooms are there in this dwelling?
Include kitchen, bedrooms and livingrooms. Do not count bathrooms, halls and attached sheds.
(b) How many of these rooms are bedrooms?
11 $\square$ - Number of bedrooms

H4. When was this dwelling ariginally built?
This means when it was completed, not the time of any remodelling, additions or conversions. If year is not known, get best estimate.

10
 eds.

Are you a farm operator living on the farm
01
O Yes - Go to Step 12
〇 No you operate?

H6. For this dwelling, how much was paid over the

- last 12 months for:
(a) electricity?
$02 \bigcirc$ Nothing
$03 \bigcirc$ included in
rent or other payments
OR

(b) oil, gas, coal, wood or other fuels?

| $05 \bigcirc$ | Nothing |
| :--- | :--- |
| $06 \bigcirc$ | Included in |
| rent or orther |  |
| payments |  | payments OR


(c) water and other municipal services?
08
Nothing
$09 \bigcirc$
rent or other payments

OR


II "Band housing" was checked in Question H2 (a), Go to Step 12.
II "Rented" was checked in Question H2 (a) or H2 (b), Continue with Question H7.
If "Owned" was checked in Question H2 (a) or H2 (b), Go to Question H8.
H7. For RENTERS only:

- What is the monthly cash rent paid for this dwelling?

Rented without payment of cash rent

OR
Go to Step 1
H8. For OWNERS only, ask parts (a) through (i):

- (a) What are the total regular monthly mortgage or loan payments for this dwelling?
(b) Are the property taxes (municipal and school) included in the amount shown in part (a)?Yes - Go to part (d)
16 No
(c) What are the estimated yearly property taxes (municipal and school) for this dwelling?
17 〇
None
OR

(d) If you were to sell this dwelling now, for how much would you expect to sell it?
(e) Is this dwelling part of a registered condominium?

(f) What are the monthly condominium tees?

$$
\begin{aligned}
& 20 \bigcirc \text { Yes - Continue with part (f) } \\
& 21 \bigcirc \text { No - Go to Step } 12
\end{aligned}
$$

OR

23 | Dollars | Cents |
| :---: | :---: |
| $\square$ | $\vdots$ |
|  |  | per

month

## Thank the respondent for his/her cooperation, then read the statement below.

The information you've given will be securely stored at Statistics Canada. It will remain contidential and only you can get a copy of what you've told me. It takes about six months for your questionnaire to be processed. If you want to get a copy, I can tell you where to write.
It respondent asks, give the address: Privacy Co-ordinator, Statistics Canada, Ottawa, Ont., K1A 0T6, and give the file number: STC/P.PU-005.

OFFICE USE ONLY


## APPENDIX F:

THE 1991 APS QUESTIONNAIRES (FORMS 06 AND 07)


## INTRODUCTION

Statistics Canada is conducting this survey to develop an information base for Aboriginal Peopies in Canada. The survey covers various issues such as schooiing, work, housing, health and Aboriginal ianguages. Your cooperation and participation in this voluntary survey wiil be greatly appreciated.




## SECTION 8 - LANGUAGE AND TRADITION

I would like to ask some questions about your ability to speak, read and write an Aboriginal language, and the availability of print media, radio and television in Aboriginal languages. By Aboriginal ianguage, I mean, for example, Cree, Micmac, Chilcotin, Inuktitut, Michif, etc.

B1. Do you speak an Aboriginal language well enough to carry on a conversation?

1. Yes


1a. Who taught you to speak this language (these languages)? Was it...


1b. What Aboriginal language(s) do you speak?

1. $\square$
2. प111111111111111
3. 



1c. How much of the time do you speak an Aboriginal language...
(i) at home?

> INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. All the time (speak neither English nor French at home) ......... $01 \bigcirc$
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $02 \bigcirc$
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $03 \bigcirc$

(ii) at schooi?

## INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. All the time (speak neither English nor French as school) ........ . $05 \bigcirc$
2. Mosi of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $06 \bigcirc$
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 07 ○
4. Not at all . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 08 ○
5. Don't go to school . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $09 \bigcirc$
(iii) at work?

INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. All the time (speak neither English nor French at work) . . . . . . . . . $10 \bigcirc$
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $11 \bigcirc$
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $12 \bigcirc$
4. Not at all . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 130
5. Don't work . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 14 〇
(iv) at other places?

INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. All the time (speak neither English nor French at other places) . . . $15 \bigcirc$
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $16 \bigcirc$
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 17 ○
4. Not at alt ............................... ..... ................... 18 .

B2. Can you read in an Aboriginal ianguage?

1. Yes


2a. Who taught you to read in an Aboriginal ianguage? Was it. . .


2b. What Aboriginai ianguage(s) can you read?

1. प1111111111111111111


2c. Do you read newspapers, newsietters, or magazines that are written in an Aboriginai ianguage? Do you read. .

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or none available to each.

|  | INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or none available to each. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Yes | No | None available |
| 1. newspapers? | ? : . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $1 \bigcirc$ | 20 | $3 \bigcirc$ |
| 2. newsletters? | $\cdots{ }^{4} \mathrm{O}$ | $5 \bigcirc$ | $6 \bigcirc$ |
| 3. magazines? | . . . . . . . $7 \bigcirc$ | $8 \bigcirc$ | $9 \bigcirc$ |

B3. Can you write in an Aboriginal ianguage?

1. Yes


3a. Who taught you to write in an Aboriginai language? Was it...
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or don't remember to each.


3b. What Aboriginal ianguage(s) can you write?

2.



B4. Do you listen to radio programs or recordings or watch television programs or videos that are offered in an Aboriginal language? Do you listen to or watch...

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or none available to each.

|  | Yes | No | None available |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. radio? | $01 \bigcirc$ | $02 \bigcirc$ | $03 \bigcirc$ |
| 2. recordings? | $04 \bigcirc$ | $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 3. television? | $07 \bigcirc$ | 08 O | $09 \bigcirc$ |
| 4. videos? | $10 \bigcirc$ | $11 \bigcirc$ | $12 \bigcirc$ |

The next few questions are about the availability of services in Aboriginal ianguages.
B5. Within the last two years, have you used the services of health professionais, legal professionals or social or welfare workers?


5a. Did they speak to you in your Aboriginal language?

|  | INTERVIEWER: Read list. Mark one only. |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. Yes, all the time | $3 \mathrm{O} \longrightarrow$ Goto $\mathbf{B 1 1}$ |  |
| 2. Yes, most of the time |  |  |
| 3. Yes, some of the time |  |  |
| 4. No, not at all .... |  |  |

5b. Did not speaking to you in your Aboriginal language cause problems for you?

1. Yes


5c. What probiems did it cause?


B6. Did you ever speak an Aboriginal language?


6a. Why do you no longer speak it?

1. $\qquad$
2. 
3. $\qquad$
B7. Would you iike to learn to speak an Aboriginai language, if you had the chance?
4. Yes
$3 \bigcirc$
5. No
4 ○

B8. Can you read in an Aboriginal language?

1. Yes


8a. Who taught you to read in an Aboriginal language? Was it. . .


B8. Continued


B9. Can you write in an Aboriginal language?

1. Yes


9a. Who taught you to write in an Aboriginal language? Was it...


9b. What Aboriginal language(s) can you write?
1.

2.

3.


B10. Do you listen to radio programs or recordings or watch television programs or videos that are offered In an Aboriginal language? Do you llsten to or watch. .

## INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or none avallabla to aach.

|  | Y8s | No | None available |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. radio? | 010 | 020 | 030 |
| 2. recordings? | 04 O | 050 | 06 O |
| 3. television? | 070 | 080 | 090 |
| 4. videos? | 10 O | 110 | 12 O |

The foilowing questions are about traditional Aboriginal activities. By this i mean participating In the traditional Aboriginal ways of doing things such as hunting, fishing, trapping, storyteiling, traditional dancing, fiddie piaying, jigging, arts and crafts, pow-wows, etc.

B11. Do you participate in any treditional Aboriginal activities?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O $\longrightarrow$ Go to B12
2. No


11e. Would you like to?


11b. Can you list any reasons why you do not particlpate In traditional Aboriginal activities?


B12. Do you face any problems when you particlpate in treditional Aboriginal activities?

1. Yes 80
2. No 7 ○ $\longrightarrow$ Go to Section C

12a. What problems do you faca?
1.
2.
3. $\rightarrow$ Goto Soction $C$

The questlons in this section are part of another survey called the Health and Activity Limitation Survey. Statistics Canada is conducting this survey to provide information on all those persons In Canada who, for health-related reasons, are limited in the kind and amount of activity they can do on a day-to-day basis. In order not to burden the Aboriginal population with two surveys, It was decided to include part of that survey's questions in the Aboriginai Peoples Survey. The following questions are about your ability to do certain activities even when using a specialized or technical aid. I want you to tell me about only those difficulties which have lasted or which you think will last six months or more.


| 3a. Are you abie to hear what is <br> 1. Yes, with a hearing aid <br> 2. Yes, without a hearing aid <br> 3. No, not able |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

3b. This question deals with certain communication skiils which you may have. Do you ...

INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. use sign language, that is -ASL or LSQ? | $1 \bigcirc$ | $2 \bigcirc$ |
| 2. speech read or lip read? | $3 \bigcirc$ | $4 \bigcirc$ |
| 3. use a computer to communicate? | $5 \bigcirc$ | $6 \bigcirc$ |

INTERVIEWER: Show respondent the questionnaire.

C4. Do you have any difticuity seeing the print on this page even with giasses or contact ienses it you usualiy wear them?

Yes, have difficulty


4a. Are you completely unabie to see the print on this page?
Yes. completely unable
No. able

$$
2 \bigcirc
$$




| C18: Do you have any difficulty reaching in any direction (for example: above your head)? Yes, have difficulty No difficulty $2 \mathrm{O} \rightarrow \text { Go } 10 \mathrm{Clg}$ | SCAEEN COLUMN YES |
| :---: | :---: |
| 18a. Are you completeiy unable to do this? <br> Yes, completely unable <br> No, able |  |
| C19. Do you have any difficulty cutting your own food? <br> Yes. have difficulty <br> No difficulty | $.50$ |
| 19a. Are you completely unsble to do this? <br> Yes, completely unable <br> No, able $\qquad$ |  |
| C20. Are you limited in the kind or amount of sctivity you can do because of s long-term physical condition or health probiem, that is, one thst has issted or is expected to last 6 months or more... <br> (I) st home? <br> Yes, I am limited <br> No <br> (ii) at school? <br> Yes, 1 am limited <br> No <br> Not applicable, don't go to school <br> (iii) at work? <br> Yes, I am limited <br> No <br> Not applicable, don't work <br> (iv) In other activities such as travel, sport or leisure? <br> Yes, I am limited <br> No | 010 030 060 090 |
| From time to time, EVERYONE has trouble remembering the name of a familiar person, or learning something new, or they experience moments of confusion. |  |
| C21. Do you have any ongoing problems with your ablilty to remember or learn? <br> Yes <br> No | 10 |
| C22. Hss $s$ school or health professional ever told you that you have a learning disability? <br> Yes <br> No | 30 |
| C23. Because of a long-term emotional, psychological, nervous, or mental health condition or probiem, are you limited in the kind or amount of ectivity you can do. <br> (i) at home? <br> Yes, I am limited <br> No <br> (il) at school? <br> Yes, I am limited <br> No <br> Not applicable, don't go to school <br> (IIi) at work? <br> Yes, 1 am limited <br> No <br> Not applicable, don't work <br> (iv) In other activities such as travel, sport or leisure? <br> Yes, I am limited <br> No | 090 030 060 090 |
| C24. INTERVIEWER CHECK ITEM: <br> If at least one "Yes" is checked in screening column for questions Ct to C23 1O $\longrightarrow$ Go to C25 Otherwise $2 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to Sectlon $D$ |  |

The following questions are about your use of specialized technical aids or services.
C25. Does your condition or heath problem require you to use a spectalized ald, specialized equipment or systems?


25a. Which of the following specialized aids, equipment or systems do you use?

> INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. Aids for the hearing (for example, a hearing aid, a TDD (Telacommunications Device for tha Deaf), closad caption decoder, volume control telephona) | 10 | 02 O |
| 2. Seeing aids (for example. glasses, contact lanses, braille. white cane. computer) | 03 O | 04 O |
| 3. Speaking or communication aids (such as a bliss board) | 05 O | 06 O |
| 4. Mobility or agility aids (for instance, a cane, wheelchair. artificial hand or arm) | $07 \bigcirc$ | ${ }^{08} \mathrm{O}$ |
| 5. Other specialized equipment, mechanical devices or systems (for example, a respirator, a pacemaker) | 09 | 10 O |

C26. Because of your condition or heaith problem, do you require any aids, equlpment or services to be able to work?


26a. Which of the following aids, equipment or services do you require? is it...

| INTERVIEWER: Read lisf. Mark yes or no to each. |  |
| :---: | :---: |
| Yes | No |
| 1. human support such as: a sign language or oral interpreter, a job coach? | 02 O |
| 2. technical aids and devices such as: a voice synthesizer, a T.D.D. (Telecommunications Device for the Deaf), an infrared system, a computer? . . 03 | 04 O |
| 3. communication services such as: conversion of print to braille, to audio tape, to enlarged print? | 06 O |
| 4. job redesign (modified or different duties)? ......................... . $07 \bigcirc$ | 06 |
| 5. moditied hours or days or reduced work hours? . . . . . . . . . . . . . . . . . $09 \bigcirc$ | 10 O |
| 6. retraining? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $11 \bigcirc$ | 12 O |

The next group of questions deals with how you manage everyday activities.
C27. Because of your condition or heaith problem, do you need any help preparing your meais?

1. Yes


27a. Are you getting the heip you need?


|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. your spousa, partner, parent, child. or other relative? | 1 O | 2 O |
| 2. a friend or neighbour? | 3 O | 4 O |
| 3. someone else such as home care, meals-on-wheels or privately employed help? | 50 | 6 O |

C28. Because of your condition of health problem, do you need any help shopping for groceries or other necessities?

1. Yeas


28a. Are you getting the help you need?

1. Yes -1 get ail the help I head
2. Yes - somatimes, but i mad mora hap
3. No
$5 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to C29

28b. Who do you get this help from? Is It from. .

## INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.



C29. Because of your condition or health problem, do you need any help with your every day housework?

1. Yes
2. No

$$
2 \mathrm{O} \longrightarrow \text { Go to c3o }
$$

29a. Are you getting the help you need?
t. Yes - I gat all the help i need.
2. Yas - sometimes, but I naed mora help

3. $N_{0}$
..
$5 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to C3O

29b. Who do you get this help from? is it from. .

## INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each



C30. Because of your condition or health problem, do you need any heip with your heavy household chores, such as washing wails, yard work or snow removal?

1. Yeas
2. No

$$
2 \bigcirc \longrightarrow \text { Goto C31 }
$$



30a. Are you getting the help you need?

1. Yes - I get all the heip I head
2. Yes - somatimes, but i head mora half
3. No
$5 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to C31

30b. Who do you get this help from? is it from...

INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.


C31. Because of your condition or health problem, do you need any help with your personai flnances, such ss banklng or peying bills?

1. Yes


31a. Are you getting the help you need?

1. Yes - I get all the help I need . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 $\overline{\mathrm{O}}$
2. Yes - sometimes, but I need more help .......................................... \&
3. No
$5 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to C32
31b. Who do you get this help from? is it from..
INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. your spouse, partner, parent, child, or other relative? | 10 | 2 O |
| 2. a triend or neighbour? | 3 | 40 |
| 3. someone else such as a legal or accounting service? | 5 O | ${ }^{6} \mathrm{O}$ |

C32. Because of your condtion or heelth problem, do you need eny help with your personel cere, such es washing, grooming, dressing and feeding yourself?


32e. Are you getting the heip you need?

1. Yes - $\mathbf{I}$ get all the heip I need

2. Yes - sometimes, but I need more help
3. No

5 - GO to C33

32b. Who do you get thls heip from? Is it from...

## INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. your spouse, partner, parent, child, or other relative? | 10 | 2 O |
| 2. a friend or neighbour? | $3 \bigcirc$ | 4 O |
| 3. someone eise such as home care, attendant care. or privately employed help? | $5 \bigcirc$ | $6 \bigcirc$ |

C33. Beceuse of your condition or heaith problem, do you need any help to move about within your own residence?


33a. Are you getting the help you need?

1. Yes - I get all the heip I need

2. Yes - sometimes, but I need more help

3. No

5 O $\longrightarrow$ Go to C34

33b. Who do you get this help from? is it from

> INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. your spouse, partner, parent, child, or other relative? | 10 | 2 O |
| 2. a friend or neighbour? | $3 \bigcirc$ | 4 O |
| 3. someone else such as home care, attendant care, or privately employed help? | $5 \bigcirc$ | $6 \bigcirc$ |

The last group of questions in this section deals with any specialized features you may use to enter or leave your residence, and the difficulties you may experience with local and long distance travel.

C34. Because of your condition or health problem, do you use any spectalized features to enter, leave or move about your home, such as an access ramp, a street level entrance, etc.?

1. Yes


34a. Which specisilzed features do you use? is it.

> INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each.

|  | Yes | No |
| :---: | :---: | :---: |
| 1. access ramps or ground level entrance? | 10 | $2 \bigcirc$ |
| 2. widened doorways? | 30 | 40 |
| 3. an elevator or lift device? | $5 \bigcirc$ | $6 \bigcirc$ |

C35. Because of your condition or health problem do you have difficulty leaving your residence to take short trlps, that ls trips to work, shopping, or any other local trips under $\mathbf{8 0} \mathbf{k m}$ or $\mathbf{5 0}$ miles?

1. Yes

2. No $2 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go $10 \mathrm{C36}$

35a. Do you conslder yourseif housebound, that is unable to leave your home?

1. Yas

30
2. No

40
C36. Because of your condition or health problem, do you require an attendant or companion to accompany you on short trips?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 . 5
2. No

60
C37. Because of your condition or heaith problem, are you prevented from taking any fong distance trips, that is trips of 80 km (or 50 miles) or more?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 〇
2. No ........................................................................................ $\boldsymbol{\text { . }}$ ○

## SECTION D - HEALTH, LIFESTYLE AND SOCIAL ISSUES

Now, I would like to ask you a few questions about several aspects of your health and lifestyle, as well as your opinion about the health and social issues facing Aboriginal people in your comm:unity. To begin with, I wouid like to ask you a few questions about your health.

D1. In comparison with others your age, how wouid you describe your health. is it...
INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. exceiient? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 ○
2. very good? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. good? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .
4. \{air? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .
5. poor? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .

D2. Have you been told by a health care professionai that you have. . .

|  | INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each. |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Yes | No |
| 1. diabetes? | . . . . . . $01 \bigcirc$ | $02 \bigcirc$ |
| 2. high blood pressure? | . . $03 \bigcirc$ | 04 O |
| 3. arthritis or rheumatism? | . $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 4. heart problems? | ..... $07 \bigcirc$ | $08 \bigcirc$ |
| 5. bronchitis? | . . . $09 \bigcirc$ | 10 O |
| 6. emphysema or shortness of | breath? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 11 O | 12 O |
| 7. asthma? | . . . . . . . . . . . . . $13 \bigcirc$ | $14 \bigcirc$ |
| B. tuberculosis, that is, T.B.? | . . . . . . . . . . . . . . . . . $15 \bigcirc$ | $16 \bigcirc$ |
| 9. epilepsy or seizures? | . . . . . . . . . . . . $17 \bigcirc$ | $16 \bigcirc$ |

2a. Do you have any other health problems which affect your everyday life?


2b. What are they?

03. You may find that the next two questions are personal. If you don't want to answer them we'll go on to the next question.

What do you feei are the most serious health probiems facing Aboriginal people in your community? - tor exampie, dlabetes, aiiergies, stress.


D4. How do you think these problems could be overcome? - for exampie, through nutrition programs, greater availabliity of health care services.

Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .
Retused . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6 .
1.
2.
3.

D5. During the past tweive months, did you see anyone about your heaith?


5a. Who did you see? Waa it.


D6. Does your medicare system cover the cost of your special medical care needs?
Yes
$1 \bigcirc \longrightarrow$ Go to $D 7$
No


6a. Which of your special medicai needs are not covered by the medicare system?

1. 1 1111111111]1111111111
2. 



The next few questions are about your eating, drinking and smoking hablis.
D7. Altogether, how often in a week do you eat meat, fish of poultry?

## INTERVIEWER: Read categories. Mark one only.



7a. How much of the meat, fish and pouttry which you eat is obtained through hunting and fishing by you, members of your family, or triends?

> INTERVIEWER: Read categories. Mark one only.

1. None . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
2. Some . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O
3. Hall . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3
4. Most . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $4 \bigcirc$
5. All . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 O

D8. During the past year has not having enough food to eat been a probiem for you?

8a. How often has this been a problem for you during the pasi year?

> INTERVIEWER: Read categories. Mark one only

1. Oniy occasionally - that is tess than once a month . ..................... 3 O
2. Regulariy - at least one or two days every month ........................4 0
3. More_than two days every month . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 ○

D9. Have you ever taken a drink of ascohol - that is beer, wine, liquor, or home brew?


9a. In the past twelve months, how often on averaga did you drink beer, wine, liquor, or home brew?

> INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. Never - id don't drink now . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 .
2. Every day . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. 4-6 times a week . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .
4. 2-3 times a week . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .
5. Once a week . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5
6. Once or twice a month . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8
7. Lass than once a month . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 .
8. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8

D10. Do you now smoke clgarettes. . .


10a. About how many clgarettes do you smoke each day?
$\square$ cigarettes

10b. Have you ever smoked cigarettes on a daily basis?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 O
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .

D11. Do other people in your household, not counting yourself, smoke clgarettes dally?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6
2. No, no one else smokes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 .
3. No, 1 live alone . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8 .

The next four questions are about safety.
D12. How often do you use seatbelts when you ride in a car or truck?
INTERVIEWER: Read categories. Mark one only.

1. Always . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. Sometimes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $3 \bigcirc$
4. Parely or never . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ${ }^{4}$.
5. I don't ride in a car or truck . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .

D13. How often do you use a helmet when you are riding a snowmoblle, a skidoo or an Ali-Terrain vehicle?
INTERVIEWER: Read categories. Mark one only.

1. Always . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. Sometimes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 O
4. Rarely or never . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 ○
5. I don't ride a snowmobile, a skidoo or an All-Terrain vehicle . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .


The next few questions are about your physical condition and physicai activity. These inciude questions about your height and weight which are questions asked in other surveys about physicai condition and activity.

D16. How tall are you when you are not wearting shoes?

017. How much do you welgh?

Don't know
20


D18. Do you partlcipate in any sports, games, dance or recreation which involve physical activity?


18a. What are the activities that you participste in most often?
1.
$\qquad$
3.
019. What recreational facilities do you use in the community or nelghbourhood where you are llving now? Do you use. . .

NTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or not available to each.

020. Which recreational facilities wouid you like to have in the community or neighbourhood where you are living now?

INTERVIEWER: If asked - say that these may include facilities for the respondent or his or her children.

I don't need any other lacilitias . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O
1.
2.
3.

D21. Finaily, the last set of questions in this section asks about support, personal safety and your opinion about sociai probiems lacing Aboriginal peopie in this community or neighbourhood. You may find that some of these questions are personal. Piease let me know and we'll move on to the next section.
Thinking about where you are iiving now, is there someone that you could turn to if you needed help in an emergency? - by emergency 1 mean a situation when you need someone's help in a hurry.

1. Yes


21a. Who would you turn to? is it. .
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or not applicable to each.


D22. Do you feel safe welking alone at night in the community or neighbourhood where you are living now?

1. Yes

10
2. No

20
3. Retused

30
D23. Have you been assaulted (attacked) at any time during the past year?


D24. in your opinion, are any of the following a problem for Aboriginal people in the community or neighbourhood where you are living now?


D25. How do you think these problems could be overcome? - for exampie, with more policing, shelter for abused women, rape crisis iine, famliy service counselting.
Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 .
Refused

1.
2.
3.
3.

\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{SECTION E - MOBILITY} \& \multicolumn{6}{|l|}{i would like to ask you a few questions about where you have lived in the past and about moves that you have made. By move I mean a change of residence that lasted at least a month. Also, i'il use the word "community" in some of these questions and it means a city, town, village, Indian reserve or settlement, or Métis or Inuit community in which you have. lived.} <br>

\hline \multicolumn{8}{|l|}{\begin{tabular}{l}
E1. Have you ilved In ihis residence all your life? - by residence I mean the house, apartment unit, moblle home, etc. where you are living. <br>

1. Yes $\qquad$ $1 \mathrm{O} \longrightarrow$ Goto E7 <br>
2. No $\qquad$

\end{tabular}} <br>

\hline \multicolumn{8}{|l|}{\multirow[t]{4}{*}{| E2. Have you lived in thls residence for the past $\mathbf{1 2}$ months? |
| :--- |
| 1. Yes $\qquad$ |
| 2. No $\qquad$ $\mathrm{O} \longrightarrow$ Go to E3 |
| 2s. When did you move to this residence? |
| Don't know/can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 . $\square$ |
| Month |
| 2b. Why did you move to thia residence? INTERVIEWER: II asked - give as examples - to be close to family, to go to school, to get a job. for health reasons, otc. |
| Don't know/can't remember $\qquad$ $\square$ |
| 2c. When you moved here, did you move from another rasidence. $\qquad$ |
| INTERVIEWER: Read list. Mark one only. |
| LINE 21 1. in this same neighbourhood? $\qquad$ |
| LINE 22 2. in this community but not this neighbourhood? . .................. 2 |
| 3. in |
| 4. outside Canada? (specity). |
| LINE 24 $\square$ |
| 5. Don't know/can't remembar $\qquad$ |}} <br>

\hline \& \& \& \& \& \& \& <br>
\hline \& \& \& \& \& \& \& <br>
\hline \& \& \& \& \& \& \& <br>
\hline \multicolumn{8}{|l|}{E3. INTERVIEWER: I respondent moved back and lonth between this residence and other residences. ask questions $3 a, 3 b$ and 3c about the last time he or she moved here.} <br>

\hline \multicolumn{8}{|c|}{| 3a. When did you move to this residence? |
| :--- |
| Don't know/can't remamber $\qquad$ $\square$ |
| Month |
| Year |} <br>


\hline \& \multicolumn{7}{|l|}{| INTERVIEWER: II asked - giva as examples - to be close to family, to go to school, to get a job. for health reasons, etc. |
| :--- |
| Don't know/can't remember |} <br>

\hline \multicolumn{8}{|l|}{(1)} <br>
\hline
\end{tabular}



E5. Continued


5c. When you moved to resldence...
$\qquad$ (residence identified in 4 C , lines 41 to 44) did you move from another INTERVIEWER: Read IIst. Mark one only.

LINE 81 1. in this same neighbourhood? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
LINE 82 2. in thls community but not this neighbourhood? . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. In a diffaront community in Canada? (spocify) . . . . . . . . . . . . . . . 3 O

LINE 89

4. Outsido Canada? (opocify)

LINE 84

5. Don't know/can't temsmber . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 0 .

E6. Did you make any other movee in the last twolva months?

1. Yes
2. Na
$r \mathrm{O} \rightarrow$ Go to E7

6a. How many other moves dld you make In the last twelve months?
Don't know/can't remember
.6


E7. What do you like ebout living in this community?
$\square$
E8. What do you not ilke about Jlving in this community?
$\square$
E9. Some peopie spend part of the year iiving on the iand end away from home so they can hunt, fish, trap or teach traditional ways to their chlidren. During the past 12 months did you spend time living on tha land?


9a. During the past 12 months, how many weeks dld you spend part or all of the week llving on the land?

Don't know/can't remember
30
 weeks

E10. Sometimes peopie have two homes in different communities. They may go back and forth between work and family or between school and their home community. At any time during the past 12 months, did you go back and forth between two homes in different communities?

1. Yes

2. No

$$
2 \bigcirc \longrightarrow \text { Go to Section } F
$$

10a. What is the name of the community where you live or iived most of the time?

INTERVIEWER: If respondent had more than one occasion of having two homes during the last 12 months, record only the most recent occasion.


City, Town, Village. Township, Municipality or Indian Reserve


10b. What is the name of the other community?


GO TO SECTION F

\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multicolumn{3}{|c|}{SECTION F - SCHOOLING} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{} \\
\hline \multicolumn{3}{|c|}{For persons aged 15 to 49 only} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{\begin{tabular}{l}
F1. I want to ask some questions ebout schooiing and training. I'll start with your first years at school. At what age did you begin going to school? \\
Oon't remember \(\qquad\) \\
I never went to schooi \(\qquad\) 5
\(\square\) years
\end{tabular}} \\
\hline \multicolumn{3}{|l|}{\begin{tabular}{l}
F2. When you were in Kindergarten to Grade 8, did you go to more than one schooi? \\
1. Yes, I went to more than one school \\
\(6 \mathrm{O} \longrightarrow\) Go to \(\mathrm{F3}\) \\
2. No, i went to one schooi only \(\qquad\) \\
2a. Was this school in the community or neighbourhood where you were living? \\
1. Yes \(\qquad\)
\\
2. No \(\qquad\) 20 \\
3. Don't remember \\
3 O \\
2b. Who did you live with while you were going to this school? Was it. . . \\
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or don't remember to each. \\
1. with your tamily? \\
03 \\
2. at a residential schooi? \(\qquad\) 04 \(\square\) 05  \\
3. with a non-Aboriginal family? 07 O 09 Go \(103 b\) \\
4. with an Aboriginai family? \(\qquad\)
\\
5. with someone eise? \(\qquad\)

\end{tabular}} <br>

\hline \multicolumn{3}{|l|}{| F3. I would like to ask you a few questions about the schoois thst you attended from Kindergarten to Grede 8. How many schoois did you go to during that time? |
| :--- |
| Don't remember $\qquad$ $\square$ schools |} <br>


\hline \& \multicolumn{2}{|l|}{| 3a. Who did you iive with while you were going to these schools? Was it. . . |
| :--- |
| INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or don't remember to each. |} <br>


\hline \& \multicolumn{2}{|l|}{| 3b. What did you like about the school years from Kindergarten to Grade 8 ? |
| :--- |
| Don't know/can't remember |
| 1. $\qquad$ |
| 2. $\qquad$ |
| 3. $\qquad$ |} <br>

\hline
\end{tabular}

F3. Continued
3c. This next question may be personal. I can skip it if you prefer not to answer it. What didn't you like about tha school years from Kindergarten to Grade 8 ? Don't know/can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 ○

Refused ........................................................................... $2 \bigcirc$

1. $\qquad$
2. 
3. 

3d. Were any of your teachers Aboriginai?

1. Yes
2. No
3. Don't know or can't ramambar .50

3e. What tanguages did your teachers uae in the clsssroom during the school yesrs from Kindergarten to Grade 8?

## INTERVIEWER: Read lisi. Mark all that apply.

1. Engllsh . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 0
2. Fronch . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 70
3. Aboriginal language . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8
4. Oiner . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8

3f. Woro you taught about Aboriginal (or Natlve) pooplo whila you wero attonding eahool, from KIndorgartan to Grado 6?

1. Yes


3g. Did you llke what you were taught about Aborlginal (or Native) people?
1 ves - usuatly
2 Yes - some ot the fune
3 No


3n. What didn't you like about what you were taught about Aboriginal (or Native) people?
1.
2.
3.

F4. Now I am going to ask you some questions about your secondary school or high school years. Did you go to more than one school during your secondary school or high school years?

1. Yes, I went to more than one school
$6 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to FS
2. I'm still attending elementary school $7 \bigcirc \longrightarrow G o$ so Section $G$
3. I never went to secondary school or high school
$\mathrm{BO} \longrightarrow$ Go fo $\mathrm{F7}$
4. No. I went to one school only


4a. Was thls school in the community or neighbourhood where you were living?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 2
3. Don't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .

4b. Who did you live with while you were going to this school? Was it


F5. I wouid ilke to usk you a few questions about the schools that you attended during secondary school or high school yeers. How meny schoois did you go to during that time?

Don't remember
10


5e. Who did you live with while you were going to these schools? Was it. .


5b. What da you ike about your secondary school or high schooi yaars?
Don't knowican't romomber

1. $\qquad$
2. $\qquad$
3. 




Bc. Thio noxt quaotion may bo paroonal. I ean okip it if you prator not to anowor it. What didn't you ilka about your oncondary ochool or high achooi yaara?
Don't know/can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
Refused . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 O

1. $\qquad$
2 . . .
3
5d. Were any of your teachers Aboriginal?
2. Yes
3. No
4. Don'i know or can't remember

5e. What ianguages did your teachers use in the classroom, during your secondary schooi ur high school years?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Engiish ....................................................................... 0
2. French . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. Aboriginal language . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 30
4. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 ©

5t. Were you taught about Aboriginal (or Natlve) people while you were ettending secondary school or high school?

1. Yes
2. No
$6 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to F6
$\mathbf{5 g}$. Did you like whet you were taught about Aboriginal (or Netive) people?


5h. What didn't you like about what you were taught about Aboriginal (or Native) people?
1.
2.
3.

F6. Dld you complete secondary school or high school?

| 1. Yes | 1 -Go to F10 |
| :---: | :---: |
| 2. No | $2 \mathrm{C} \longrightarrow$ Go fo $\mathrm{F7}$ |
| 3. Not yet, i'm stiii going to secondary schooi or high schooi | $\begin{array}{r} 30 \\ 1 \\ \hline \end{array}$ |

6a. What would you like to do when you finish secondary schooi or high school?


6b. Why do you want to do this?

1. Don't know
2. 



6c. Why do you think that you will not finiah secondary achool of high school?

1. Don't know
 $\xrightarrow{7 \mathrm{O} \longrightarrow} \begin{aligned} & \text { Go to } \\ & \text { Section } G\end{aligned}$

F7. Can you give me the reasons why you stopped going to schoai?
1.
2.
3.

F6. Have you gone back to continue or to finiah secondary schooi or high school?

1. Yes
2. No


6a. What was the highest grade you completed?


Grade Go fo F10

6b. Would you ilke to go back to finish secondary school or high achool?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 I
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2

F9. Have you taken aduit upgrading toward high school equivaiency?

1. Yes
2. No

4 - $\longrightarrow$ Go fo F10
30

9a. What waa the highest grade you completed?


Grade
F10. Have you taken any post-secondary education or post-secondary training from a university, community coilege or vocationaj echooi, leading to a degree, certificate or dipioma?

1. Yes
2. No
$\infty$


F10. Continued


F12. Are you a part-time student or a fuii-time student?

1. Part-time student
$s \bigcirc$
2. Full-time student
60

F13. Now I would like to esk you some questions about training you may have teken, such as on-the-job training or classroom training such as a computer course, a drug or aicohoi worker course, etc. Since January, 1990, did you teke any training courses?

1. Yes


13a. Thinking about the last course that you took, what type of training was it?


13b. How long wes the course?


13c. Did you receive a training aiiowance whia you were taking this course?

1. Yes
.40
2. No
.50

13d. Did you compiete this course?

1. Yes
$6 \mathrm{O} \rightarrow$ Go to Ff4
2. No
70

13e. Why didn't you compiete the course?
$\qquad$

F14. Did you take any other training since January, 1990 ?


14a. What type of training was it?


14b. How long was the coursa?

1. Can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 ○
2. Less than one week . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 ○
3. A week or longer . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .


14c. Did you recelve a training allowance while you were taking this coursa?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 7

14d. Did you complete this course?

1. Yes
$6 \bigcirc \longrightarrow$ Go to F15
2. No
9 〇

14e. Why didn't you complete the course?

1. $\qquad$
2. $\qquad$
3. 



F15. Did you taka any other training sinca January, 1990 ?


15a. What type of training was it?

15b. How long was the coursa?

1. Can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 O
2. Less than one woek . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 〇


15c. Did you receive a training aliowance whlie you were taking this training?

1. Yes
$6 \bigcirc$
2. No

70
15d. Did you complete this course?

1. Yes
$6 \bigcirc \longrightarrow$ Go to F16
2. No
90

15e. Why didn't you completa the course?

1. $\qquad$
2. 
3. 

F16. How many other training courses dld you take since January, 1990 ?
Don't know/can't remember

## For persons aged 50 to 64 only

F17. I want to ask some questions about schooling and training. When you went to school, did you go to a residential schooi?

1. `es
2. No


17a. What did you like about thosa school years? Don't know/can't remember 40
Retused $5 \bigcirc$
1.
2.
3. $\qquad$
17b. This next question may be parsonal. I can skip it if you prefer not to answer it. What didn't you like about those school years?
Don't know/can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 60

Refused . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 0
1.
2.
3.
3.

F18. Now I would like to ask you some questions sbout training you may have taken, such as on-the-job training or ciassroom training such as a computer courae, a drug or alcohol worker course, etc. Sinca January, 1990, did you take any training courses?

1. Yes


18a. Thinking about the last coursa that you took, what type of training was $11 ?$


18b. How long was the coursa?


18c. Oid you recelve a training ellowance while you were taking this course?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 O
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .

18d. Old you complete this course?


18e. Why didn't you complete the course?

1. $\qquad$
2. 
3. 

F19. Dld you lake any other training since Janusry, 990 ?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8 .
2. No
$90 \rightarrow$ Go to Section $G$


19a. What type of treining was It?


19b. How long was the course?

1. Can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $1 \bigcirc$
2. Less than one week . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O
3. A week or longer
.30

$O R$
How many months?


F19. Continued
19c. Did you receive a training aiiowance whiie you were taking this course?

1. Yes
$4 \bigcirc$
2. No ........................................................................... 5 .

19d. Did you compiete this course?

1. Yes
$6 \bigcirc$ Go to F2O
2. No
$.7 \bigcirc$

19e. Why didn't you complete the course?
1.
2.
3.
$\qquad$
$\qquad$
F20. Did you take any other training since January, 1990 ?

1. Yes
2. No $9 \bigcirc \longrightarrow$ Go to Section $G$


20a. What type of training was it?

20b. How long was the course?


20c. Did you receive a training allowance while you were taking this training?

1. Yes
$4 \bigcirc$
2. No

5 ○
20d. Did you complete this course?

1. Yes
$6 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to F21
2. No
70

20e. Why didn't you complete the course?
1.
2. $\qquad$
3. $\qquad$
F21. How many other tralning courses did you take since January, 1990 ?
Don't knowican't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6
$\square$ I courses

## SECTION G - WORK AND RELATED ACTIVITIES

The foliowing questions are about work and other activities you did to support yourseif and your family. When taiking about work and reiated activities I mean:

- working for pay, tips or commissions;
- making, selling or trading arts \& crafts;
- running a business or working in a family business;
- trapping, hunting or fishing (except as a sport);
- fixing nets, guns and other gear used to hunt, fish or trap.

I am not referring to voiunteer work, unpaid housework or maintenance on your own home.
G1. Did you have any jobs during 1990 or 1991 that you worked at for income?

1. Yes
10
2. No
$2 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to G13

G2. Are you working now, or do you have a job from which you are temporarily away because you're on sick leave or another type of leave?

1. Yes
30


G3. How many jobs have you worked at from January 1990 till now? For sessonal work count each period of work as a separste job.

> INTERVIEWER: Read list. Mark one only.


3s. What type of work are you doing?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher, antist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:


3b. What are your most Important duties or activilies?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - teaching Native studies carving soapstone sculptures, managing band alfairs, caring for children, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:


3c. Who are you working for?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, and the depanment, branch, division, section or plant.

Name of business, firm. government agency, hospital, store. Indian band. etc.:


Department, branch, division, section or plans:


## G3. Continued



3e. Where is the work located?


3f. How did you find this job? Was it through. ..
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.


## 3g. When did you begin working at this job?



G4. Do you have arrangements to start a job in the next four weeks?

1. Yes


4a. Are you avallabie for work? If you feei this is too personal, you may reluse to answer.


4b. What are the reasons that you are not availabie for work? Again, if this is too personai, you can refuse to answer.
Relused . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6 O

1. $\qquad$
2. 
3. 

G5. How many Jobs have you worked at during the period January, 1990 to now? For seasonai work count each period of work as a separate job.

## INTERVIEWER: Read list. Check one only.


2. One job oniy . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 20
a. What type of work were you doing?

INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher, antist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide. logger, construction labourer, etc.

Kind of work:


5b. What were your most important dutles or actlvitles?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children. skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:


5c. Who were you working tor?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band. and the department. branch, division, section or plant.

Name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, etc.:


Department, branch, division, section or plant:


5d. What kind of business, industry or service was this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police. guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:
$\square$


5e. Where was the work located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or location as possible.

1. Worked outside Canada
.30
2. Worked in Canada at this address: ......................................... . . $4 \bigcirc$

Street


G5. Continued
5f. How did you find thls job? Was It through...


5g. When did you begin working at thls job?


5h. When did you stop working at thls job?


G6. Beginning with your present job...

6a. What type of work sre you doing?
INTERVIEWER: $I$ asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:
$\square$
6b. What are your most important duties or activities?

$$
\begin{array}{|c|}
\hline \text { INTERVIEWER: } 1 \text { asked - give as examples - teaching Native studies. } \\
\text { carving soapstone sculptures, managing band aftairs. caring for chidfren. } \\
\text { skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc. }
\end{array}
$$

Most important duties or activities:
$\square$
$\square$


6c. Who are you working for?

> INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, mdian band, and the depantment, branch, division, section or plant.

Name of business, firm. government agency, hospital, store, Indian band, etc.:
$\square$
Department, branch, division, section or plant:
$\square$

6d. What kind of business, Industry or service is this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:


6e. Where is the work located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or location as possible.

1. Worked outside Canada
.10
2. Worked in Canada at this address: ....................................... . 2 .


6f. How did you tind thls job? Was it through. . .
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.


6g. When did you begin working at this job?


6h. Some people work st more than one job st the same tlme. Hsve you had eny other jobs that you worked at for money while you have been working at this job?

1. Yes

2. What type of work are you doing?

INTERVIEWER: ff asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:

61. What are your most important duties or activities?

> INTERVfEWEA: If asked - give as examples - teaching Native studies. carving soapstone scutptures, managing band affairs. caring for children. skinning animals. guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:
$\square$
$\square$


G6. Continued
6k. Who are you working tor?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, etc.:
$\qquad$
Department, branch, division, section or plant:

61. What kind of business, industry of service is thia?

INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:
$\square$


6 m . Where is the work located?

> INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or tocation, as possible.

1. Worked outside Canada
.10
2. Worked in Canada at this address:


6n. How did you tind this job? Was it through. . .
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.

| INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each. |
| :---: | :---: |



6o. When did you begin working at this job?



6q. When did you stop working at this job?


7a. What type of work were you dolng?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer. etc.

Kind of work:
$\square$

7b. What wore your most Important dutles or actlvitles?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - teaching Native studies. carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children. skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:


7c. Who were you working for?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store. Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, etc.:


Department, branch, division, section or plant:


7d. What kind of business, industry or service was this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping. Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, atc.

Kind of business, industry or service:


7e. Where was the work located?

INTERVIEWER: Ask for as complete and pracise an address or bcation as possible.
t. Worked outside Canada . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 ○
2. Worked in Canada at this address: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O



Cily, Town, Village. Township. Municipality, or Indian Reserve.


7t. How did you find this job? Was it through...
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.

| $\qquad$ INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

7g. When did you begin working at this job?


7h. When did you stop working at this job?

71. Some people work at more than one job at the same time. Dld you have any other jobs that you were working at for money while you were working at this job?

1. Yes ............................................................................. 10
2. No

2 O $\longrightarrow$ Go to $\mathbf{G 8}$
7]. What type of work were you dolng?
INTERVIEWER: "I asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.
Kind of work:


7k. What were your most important duties or activitles?
INTERVIEWER; I asked - give as examples - teaching Native studies. carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:

71. Who were you working for?

INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, and the depantment. branch, division, section or plant.

Name of business. firm, government agency, hospital, store. Indian band, etc.:
$\square$
Department, branch. division, section or plant:
$\square$

7m. What kind of business, industry or service was this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:


7n. Whara was the work located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or tocation as possible.

1. Worked outside Canada . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $1 \bigcirc$
2. Worked in Canada at this address: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O


City. Town, Villago. Township, Municipaiity, or Indian Reserve.

70. How did you find this job? Was it through. .

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.


7p. When did you begin working at this job?


7q. When did you stop working at this job?


G8. Did you have another job during 1990 or $1991 ?$


8a. What type of work were you doing?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher. artist, band administraror, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:


8b. What were your most important duttes or activities?
INTERVIEWER: If asked - give as exampies - teaching Native studies, carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children; skinning animais, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:
$\square$


8c. Who were you working tor?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm. government agency, hospital, store. Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, etc.:


Department, branch, division, section or plant:


8d. What kind of business, Industry or service was this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:


8e. Where was the work located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or location as possibie.

1. Worked outside Canada
$1 \bigcirc$
2. Worked in Canada at this address: ..... . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 ○


City. Town, village. Township. Municipatity, or Indian Reserve.


8f. How did you find thls job? Was it through. . .
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.

89. When did you begin working at this job?


8h. When did you stop working at this job?

81. Did you have any other jobs that you worked at for money while you were working at this job?


8j. What type of work were you doing?

INTERVIEWER: It asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:
$\square$

Bk. What were your most important duties or activities?
INTERVIEWER: II asked - give as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:
$\square$

81. Who were you warking for?

INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name of business, tirm, government agency, hospitai, store, indian band, etc.:
$\square$
Department, branch, division, section or plant:


8m. What kind of business, industry or service was this?

INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police. guide for fishing parties, secondary school. town or community council, etc.

Kind ot business, industry or service:
$\square$


An. Where was the work located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or location as possible.

1. Worked outside Canada ......................................................... $1 \bigcirc$
2. Worked in Canada at this address: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .

3. How did you find thia job? Was it through...
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or can't remember to each.


日p. When dld you begin workling at this job?


8q. When did you atop working at this job?


G9. Dld you have another job durling 1990 or $1991 ?$

1. Yes


9a. What type of work were you doing?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher, antist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:
$\square$

9b. What were your moat important duties or activities?
INTERVIEWER: It asked - give as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children. skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:
$\square$
$\square$


9c. Who were you working for?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store. Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name ot business, firm, government agency, hospital, store, Indian band, etc.:
$\square$
Department, branch, division, section or plant:


9d. What kind of businese, Industry or service was this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, housa construction, trapping, Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, etc.

Kind of business, industry or service:


9e. Where was the work loceted?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precisa an address or location as possibta.

1. Worked outside Caneda

10
2. Worked in Canada at this address: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O


9f. How did you find this job? Was it through...


9g. When did you begin working at thls job?


9h. When did you stop working st this job?

91. Dld yau heva any othar jab that you worked at far manay while yau wara working at this job?
2. No $2 \mathrm{O} \rightarrow$ Go to G10

9]. What type af work were you dolng?
INTERVIEWER: " asked - give as examples - high school teacher, antist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.

Kind of work:
$\square$

9k. What wore your most Important dutles or setivitles?
INTERVIEWER: If asked - giva as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculpturas, managing band affairs, caning for children, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or activities:

91. Who wore yau working tor?

INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, govarnment agency, hospital, store, indian band, and the department. branch, division, section or plant.

Name of business, tirm, government agency, hospitai, store, indian band, etc.:


Department, branch, division, section or plant:
$\square$
9 m . What kind af business, Induatry ar service was thls?
INTERVIEWER: Give full dascription. For example, house construction, trapping, indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council, elc.

Kind of business, industry or service:


9n. Where was the wark located?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precisa an addrass or location as possible.

1. Workad outside Canada

10
2. Workad in Canada at this addrass: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $2 \bigcirc$


Cily, Town. Village, Township. Municipality, or Indian Reserve


## G9. Continued

90. How did you find this job? Was it through...


9p. When did you begin working at this job?


9q. When did you stop working at this job?


G10. Dld you have another Job during 1990 or $1991 ?$

1. Yes
2. No

3. What type of work were you doing?

INTERVIEWER: If asked - give as examples - high school teacher, artist, band administrator, baby-sitter, trapper, hunting guide, logger, construction labourer, etc.
Kind of work:


10b. What were your most Important duties or actlvities?
INTERVIEWER: If asked - give as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculptures, managing band affairs, caring for children, skinning animals, guiding hunting parties, making log booms, etc.

Most important duties or ectivities:


10c. Who were you working for?
INTERVIEWER: Ask for the name of business. lirm, government agency, hospital, store, indian band, and the department. branch, division. section or plant.

Neme of businass, tirm, government agency, hospital, store, Indian bend, etc.:


Dapartment, branch. division, section or plant:
$\square$


11b. What were your most important duties or activities?
NTERVIEWER: If asked - give as examples - teaching Native studies, carving soapstone sculplures, managing band affairs, caring for children. skinning animals. guiding hunling parties, making log booms, elc.

Most important duties or activities:


11c. Who were you working tor?
INTERVIEWER: Ask for the name of business, firm, government agency, hospital, store. Indian band, and the department, branch, division, section or plant.

Name of business, firm, government agency, hospital, store, indian band, etc.:


Department, branch, division, section or plant:


11 d . What kind of business, Industry or service wes this?
INTERVIEWER: Give full description. For example, house construction, trapping, Indian band police, guide for fishing parties, secondary school, town or community council., etc.

Kind of business, industry or service:


11e. Where was the work loceted?
INTERVIEWER: Ask for as complete and precise an address or location as possible.

1. Worked outside Canada
$.1 \bigcirc$
2. Worked in Canada at this address: . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .


11f. How did you find thls job? Wes it through. . .
INTERVIEWER: Read list, Mark yes. no or can't remember to each.


G11. Continued
11g. When did you begin working at this job?


11h. When did you stop working at this job?


G12. Did you have any other jobs during 1990 or $1991 ?$

1. Yes . . . . . . . . . . . . . 10
2. No $2 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to G13
12a. How many other jobs did you have?
Don't remember 30
$\square$ jobs

G13. Did you look for work during 1990 or 1991 ?
t. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . O $\rightarrow$ Go to G14
2. No

5 ○

13a. What are the reasons that you did not look for work in 1990 or 19912 If thin is too personal, you can refuse to answer.

Refused . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8 ○

1. $\qquad$
2. 

$\qquad$
G14. Did you look for work during the past four weeks?

1. Yes 7 - $\longrightarrow$ Go to G15
2. No

14a. What are the reasons that you did not look for work in the past four weeks? Again, if this is too personal, you can refuse to answer.
Refused
. $\mathrm{s} \bigcirc$
$t$. $\qquad$
3. $\qquad$
4. $\qquad$

G15. Since January, 1990, did you have problems finding a job because. . .

$\square$
(specify)


G16. Since January, 1990, were there any other activities that you did for money, such as carving, guiding, baby sitting, hairdressing, etc.?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1
2. No

16a. What were they?
1.
2. $\qquad$
3. $\qquad$
4. $\qquad$
5. $\qquad$
G17. Since January, 1990, were there any other activities that you did to support yourseif and your famliy for which you did not get money, such as tish for tood, cut wood, trade for food or other aervicea?

1. Yes
2. No

$$
4 \bigcirc \longrightarrow \text { Go to } G 18
$$

17a. What were they?

1. $\qquad$
2. $\qquad$
3. $\qquad$
4. $\qquad$
5. $\qquad$
I have a few more questions about business ownership.
G18. Have you ever owned or operated your own business?
6. Yes

7. No
$6 \bigcirc \longrightarrow$ Go 10 G21

18a. Do you presently own or operate your own business?


18b. How many businesses do you own or operate?


Number of businesses

INTERVIEWER: If respondent owns or operates more than one business, ask the following questions about the main business.

18c. What kind of business do you own of operate?


18d. How many empioyees, exciuding yourseit, does this business hsve working full-time, part-time or seasonaily?


Totai number ot empioyees


Number of full-time employees


Number of part-time employees


Number of seasonal empioyees

18a. On what date did you start operating this business?


Q1B. Continued
18f. Where are the majority of your business customers or clients located? is it in...
INTERVIEWER: Read list. Mark one only.


18g. Where did you get financing when you were starting up your business?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Bank or trust company . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $4 \bigcirc$
2. Aboriginai development corporation . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5
3. Federai government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6
4. Provinciai or territorial government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 .
5. Family, triends, or self-funding . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $6 \bigcirc$
6. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 9 O


18h. Other than financial assistance, did you use any other type of business assistance programs to get your business started?


G19. Did you own or operate other businesses in the past? Do not inciude businesses you still own or operate.

$4 \mathrm{O} \rightarrow$ Go to Section H

19a. In the past, what kind of business did you own or operate most recentiy?


19b. How many employees, exciuding yourseif, did this business have working fuil-time, parttime or seasonaily?Total number of employees


Number of tuil-time employees


Number of part-time employees
$\square$ Number of seasonal empioyees

19c. When did you operate this business?
Started


Finished


19d. Where were the msjority of the customers or cllents for thls business located? Was it In.. interviewer: Read list. Mark one only.


19e. Where dld you get financing when you were starting up this business?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Bank or trust compeny . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ${ }^{4} \bigcirc$
2. Aboriginel development corporation . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $5 \bigcirc$
3. Federal government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8 .
4. Provinciel or territorial government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 ○
5. Family, friends or selt-funding . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $\bigcirc$
6. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 9


19f. Other than financlel essistance, did you use any other type of business essistance programs to get this business started?

2. No .............................................................................. . . $2 \bigcirc$

19g. Whet happened to this business?
$\qquad$
G20. What kind of business did you own or operate most recently?


20a. How many employees, excluding yourseif, did this business have working fuli-time, parttime or seasonally?


Total number of employees
$\square$ Number of fuil-time employees
$\square$ Number of part-time employees
$\square$ Number of seesonal employees

20b. When did you operate this business?


G20. Continued
20c. Where were the majority of the customers or cllents tor thia business located? Was it in...
INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. this community? . ............................................................ . $3 \bigcirc$
2. other areas within this province or territory? ............................. . 4 O
3. elsewhere? .................................................................... . . 5


20d. Where did you get finencing when you were starting up thls business?

## interviewer: Read list. Mark all that apply.

1. Bank or trust company

10
2. Aboriginal developmant corporation ....................................... 2 .
3. Federal government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .
4. Provinciai or territorial government . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 O
5. Famlly, friands or self-funding . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5
6. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .


20a. Other than tinanciel asslstence, did you use any other type of business aasiatance programs to get this business started?


20t. What happened to this business?

G21. Are you considering golng Into a business for yourselt, over the next two years?

219. What kind of businesa are you considering?


21b. What do you see as the major barriers stopping you from owning and operating thls business?


## SECTION H - EXPENDITURES AND SOURCES OF INCOME

The following questions on expenditures are asked to determine the extent to which purchases are made within the community or neighbourhood, and outside the community or neighbourhood. This information will assist in determining the viabiity of creating or expanding certain types of businesses within this community or neighbourhood.


The following group of questions are about housing conditions, and services in the home.

## INTERVIEWER CHECK ITEM

Tha housing section of the questionnaire is to be asked of one adult, in this household.
If this section has already been answered by an aduit in this househoid $1 \bigcirc \rightarrow$ thank the respondent, END INTERVIEW, and complete front cover.
Otherwise $2 \mathrm{O} \rightarrow$ ask an adult in the household to answer Section $I$.
I 1. Where do you get the water you drink at home?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Municipai water system .......................................................................... $1 \bigcirc$
2. Community system, such as a weii or cistern .............................................. $2 \bigcirc$
3. Household will .............................................................................. . $3 \bigcirc$
4. Directly trom surtace water (trom a lake, river or stream) ................................. ©
5. Diractiy trom rain, snow, a dugout . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $5 \bigcirc$
6. Bottiad water ................................................................................... $8 \bigcirc$
7. Other ............................................................................................. 70
3
(specity)

## 

6. Don't know

80
I 2. How is thls water dellvered to your home?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Piped to home . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $1 \bigcirc$
2. Stand pipe . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 . 2
3. Trucked . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .
4. Hauled by someone in my home . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .
5. Bought at a store . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $5 \bigcirc$
6. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6 .

7. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 .
8. Do you consider the water available to your home suitabie tor drinking?
9. Yes
$1 \mathrm{P} \longrightarrow$ Go to $/ 5$
10. No
20
11. Do you (or someone else in your home) do something to the water to make It safe to drink? (For exampie, boil it, bleach it, tilter it or add chemicals to it.)
12. Yes
$3 \bigcirc$
13. No
$4 \bigcirc$
14. Don't know
$5 \bigcirc$
15. In the last 12 months has your home ever been without drinking water?


5a. Was it because...

|  | INTERVIEWER: Read list. Mark yes or no to each. |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Yes | No |
| 1. the pipes troze? | . $01 \bigcirc$ | $02 \bigcirc$ |
| 2. the taps were brok | n? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $03 \bigcirc$ | $04 \bigcirc$ |
| 3. the weil dried up? | . . . $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 4. there was no rain/ | now? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $07 \bigcirc$ | $08 \bigcirc$ |
| 5. you couid not atto | delivery? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $09 \bigcirc$ | $10 \bigcirc$ |
| 6. other raason? | . . . $11 \bigcirc$ | $12 \bigcirc$ |


110. Does your home have a bathroom?


10c. What type of tollet faclities do you use at home? is it a ...

111. In your opinion, how weil does thls residence meet the needs of the peopie living here? interviewer: Read list. Mark one only.

1. Compieteiy . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O $\longrightarrow$ Go to 112
2. Partly $2 \bigcirc$
3. Not at-all
4. Don't know

11a. What else do the peopie living here need? is it...

| $\qquad$ INTERVIE WER: Read list. Mark yes, no or don't know to each. |
| :--- |

1 12. Does this residence heve a smoke detector?


12a. Is It In working order?

1. Yes
.40
2. No $.5 \bigcirc$
3. Don't know .0
[13. Does this residence have a fire extingulsher?


13a. Is it in working order?
t. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 0
2. No .............................................................................. 5 .
3. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 8 .

I 14. Is this home covered by insurance?

1. Yes
$7 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go $\mathbf{t O I} 15$
2. No

3. Don't know
t4a. Why is it not covered by insurance? is it because...
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.
t. the insurance is too expensive?10
4. can't find an insurance company that will insure it? ..... 20
5. other raason? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .

6. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .

I 15. Are you on a waiting liat for housing?

1. Yas
Thank fhe
respondenf,
END INTERVIEW
and complefo
fronf cover

15a. Where is the housing unit you are waiting for located?
INTERVIEWER: Ask for the name of tha location and province or territory.


City. Town. Vilage. Township. Municipality, or Indlan Reserve.

|  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Thank the respondent END INTERVIEW and complete front cover.

## INTRODUCTION

Statistics Canada is conducting this survey to develop an information base for Aboriginal Peopies in Canada. The survey covers various issues such as schooiing, work, housing, health and Aboriginal tanguages. Your cooperation and participation in this voiuntary survey will be greatly appreciated.

$0240051 \quad 1991.0604$ SICIPCS 12204461


## SECTION B - LANGUAGE AND TRADITION

I would like to ask some questions about . . .'s ability to speak, read and write an Aboriginal language, and the availability of print media, radio and television in Aboriginal languages. By Aboriginal language, I mean, for example, Cree, Micmac, Chilcotin, Inuktitut, Michif, etc.

B1. Does .. . speak an Aboriginal ianguage well enough to carry on a conversation?

1. Yes


1a. Who taught . . . to speak this ianguage (these ianguages)? Was it..


1b. What Aboriginat ianguage(s) does ... speak?
Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O

t. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


3.


1c. How much of the time does ... speak on Aboriginal ianguage. .
(i) at home?

INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. Aii the time (speaks neither English nor French at home) ........ . . $01 \bigcirc$
2. Most of the time .................................. ......... . $02 \bigcirc$
3. Some of the time ................................ . ......... 03 .
4. Not at all . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 04 ○
5. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 05 ○
(ii) at school?

INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. Aii the time (speaks neither English nor French at schooi). . . . . . . . $06 \bigcirc$
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 07 .
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $08 \bigcirc$
4. Not at ail . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 09 ○
5. Doesn't go to school . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10 ○
6. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 11 ○
(iii) at other places?

INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. Aii the time (speaks neither English nor French at other places) . . 120
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $13 \bigcirc$
3. Some of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 14 ○
4. Nol at ali . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 15 .
5. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 16 ○

B2. Can ... read in an Aboriginai language?

| 1. Yes | . . . . $\bigcirc \bigcirc$ |
| :---: | :---: |
| 2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $2 \bar{\bigcirc}$ |  |
| 3. Nn, it's not a written language . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 . |  |
| 4. Has not yet iearned to read . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 O | Go to 84 |
| 5. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 ¢ | 1 |

2a. Who taught ... to read in an Aboriginal ianguage? Was it ...


2b. What Aboriginal ianguage(s) can ... read?
Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O

1. | 1 | $\square$ |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



2c. Does ... read newspapers, newsletters, or magazines that are written in an Aboriginal language? Doea . . . read...

| INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no, none available or don't know to each. |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Yes | No | None avaiiabie | Don't know |
| 1. newspapers? | 010 | $02 \bigcirc$ | $03 \bigcirc$ | $04 \bigcirc$ |
| 2. newsietters? | $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ | $07 \bigcirc$ | $08 \bigcirc$ |
| 3. magazines? | 090 | $10 \bigcirc$ | 110 | $12 \bigcirc$ |

B3. Can ... write In en Aboriginal ianguage?


3a. Who taught . . . to write in an Aboriginal language? Wes it . . .


3b. What Aboriginal ianguage(s) can ... write?
Don't know
.10

2.
3.


B4. Does . . . tisten to radio programs or recordings or watch television programs or videos that are offered in an Aboriginal language? Does ... listen to or watch...


B5. Did ... ever speak an Aboriginal language?

1. Yes
$1 \bigcirc$
2. No
20

B6. Can ... read In an Aboriginal language?


6a. Who taught ... to read in an Aboriginal language? Was it...


6b. What Aboriginal language(s) can ... read?

Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $\bigcirc$
1.

2.



6c. Does ... read newspapers, newsietters or magazines that are written in an Aboriginal language? Does . . . read. . .

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no. none available or don't know to each.

|  | Yes | No | None available | Don't know |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. newspapers? | 01 O | 02 O | $03 \bigcirc$ | 04 O |
| 2. newsietters? | 05 O | $06 \bigcirc$ | $07 \bigcirc$ | 08 O |
| 3. magazines? | 09 O | $: 0 \bigcirc$ | $11 \bigcirc$ | $12 \bigcirc$ |

B7. Can ... write in an Aboriginal language?


7a. Who taught ... to write in an Aboriginal language? Was it. . .


7b. What Aboriginal language(s) can ... write?
Don't know


日8. Does . . . listen to radio programs or recordings or watch teievision programs or videos that are offered in an Aboriginai ianguage? Does ... listen to or watch ...
INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no, none available or don't know to each.

|  | Yes | No | None available | Don't know |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. radio? | . 010 | 02 O | 03 O | 04 O |
| 2. recordings? | .050 | 06 O | 07 O | $06 \bigcirc$ |
| 3. television? | . 090 | 10 O | 110 | 12 O |
| 4. videos? | .13 O | 14 O | $15 \bigcirc$ | 16 O |

The following questions are about traditional Aboriginal activities. By this I mean participating In the traditional Aboriginai ways of doing things such as hunting, fishing, trapping, storytelling, traditional dancing, fiddle playing, jigging, arts and crafts, pow-wows, etc.

B9. Does ... participate in any traditionai Aboriginai activities?

1. Yes
. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 -
2. No
3. Don't know


B10. Does ... face any problems when he or she participates in traditionei Aboriginal activities?




C5. Doen: .. have difficuity hearing?

1. Yes .......................................................................................................... 30
2. No ........................................................................................ ${ }^{4} 0$

C6. Does ... have any troubie speaking and being understood because of a condition or health problem?


6a. How weil do you feei that . . . is able to make himseif or herseif understood when speaking with. .
INTERVIEWER: Read list. Mark completety, some of the time or not at all to each.

|  | Completely | Some of the time | Not at all |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. members of his or her family? | 10 | 20 | 30 |
| 2. his or her friends? | 40 | 50 | 60 |
| 3. other people? | 70 | 8 O | 90 |

C7. Compared to other chiidren his or her age, how would you describe ...'s heaith. Is it. .

## INTERVIEWER: Read list. Mark one onty.

1. excelient? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 O
2. very good? .................................................................................... 20

3. lair? .................................................................................................... . 40
4. poor? ......................................................................................... . . 50

C8. During the past tweive months, did . . . see anyone about his or her heaith?


The next four questions are about safety.
C9. How often does ... use seatbelts when he or she is riding in a car or truck?
INTERVIEWER: Read Jist. Mark one only.

1. Always . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
2. Most of the time . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O
3. Sometimes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 O
4. Rarely or never . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 O
5. Doesn't ride in a car or truck . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .
6. Dorit know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6 O


| SECTION D - MOBILITY |  | I would like to ask a few questions about where . . . ha past and about moves that . . . has made. By "move" I m of residence that lasted at least a month. Also, I'll use the munity' In some of these questions and it means a city, Indian reserve or settlement, or Métls or Inult community has Ilved. | s lived in the mean a change word "comtown, village, In which ... |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| D1. Has . . . lived in this residence ali his or her iife? By residence i mean the house, apartment unit, mobile home, etc., where . . . is living. $\qquad$ <br> 1. Yes $\qquad$ <br>  <br> 2. No <br> 2. No |  |  |  |
| D2. Hes ... lived in this residence for the past 12 months? <br> 1. Yes $\qquad$ <br> 2. No $\qquad$ <br> 2e. When did ... move to this residence? <br> Don't know/can't remember . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 $\square$ <br> 2b. Why did ... move to this residence? <br> INTERVIEWER: "I asked - give as examples - to be close to family. to go to school, for health reasons. etc. <br> Don't know/can't remember $\qquad$ $\qquad$ <br> 2c. When ... moved here, did the or she move from another residence... <br> INTERVIEWER: Read list. Mark one only. <br> LINE 21 1. in this same neighbourhood? <br> LINE 22 2. in this community but not this neighbourhood? $\qquad$ <br> 3. in a difterent community in Canada? (specify) .................. $3 \bigcirc$ <br> LINE 23 $\square$ $1 \frac{1}{\text { City }}$ City. Town, Village. Township. Municipality or Indian Reserve <br> Province or Territory <br> 4. outside Canada? (specify). <br> LINE 24 $\square$ <br> 5. Don't know/can't remember $\qquad$ |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| D3. INTERVIEWER: If ... moved back and forth between thisresidence and other residences, ask questions $3 \mathrm{a}, 3 \mathrm{a}$ and 3c about the last time he or she moved here. |  |  |  |
| 3a. When did ... move to this residence? <br> Don't knowican't remember $\square$ |  |  |  |
| 36. Why did ... move to this residence? <br> INTERVIEWER: If asked - give as examples - to be close to tamily. to go to school, for heath reasons, etc. <br> Don't know/can't remember |  |  |  |




## For persons aged 5 to 14 only

E1. I want to ask some questions about . . .'s schoollng. I'ii start with his or her first years at school. At whst age did ... begin going to school?


E2. When . . . was in KIndergarten to Grade B, did he or she go to more than one school?

1. Yes, went to more than one schooi $4 \mathrm{O} \longrightarrow$ Go to E3
2. No, went to one schooi oniy


2a. Was this school in the community or neighbourhood where . . .'s family was iiving?
t. Yes ................................................................................ 6
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 7
3. Don't know

80

2b. Who did . . . iive with while he or she was going to this school? Was it. .

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no, don't know or don't remember to each.

|  | Yes | No | Don't know don't remember |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. with his or her lamily? | 010 | $02 \bigcirc$ | $03 \bigcirc$ |
| 2. at a residential school? | $04 \bigcirc$ | $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 3. with a non-Aboriginal lamily? | 07 O | 08 O | 09 O |
| 4. with an Aboriginai family? | $10 \bigcirc$ | $11 \bigcirc$ | $12 \bigcirc$ |
| 5. with someone else? | $13 \bigcirc$ | $14 \bigcirc$ | 15 O |

E3. I would iike to ask a few questions gbout the schools that . . . attended from Kindergarten to Grade B. How many schools did he or she go to during that time?

Don't know

schools

3a. Who did .. . iive with white he or she was going to these schoois? Was it. .

INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no, don't know or don't remember to each.

|  |  | Don't knowf <br> don't |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| remember |  |  |

3b. Were any of . . .'s teachers Aboriginai?
t. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 ○
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 2
3. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 ○

## E3. Continued

3c. What languages did ...'s teachers use th the ciassroom, during the schooi years from Kindergarten to Grade 8?

## INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. English . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 ○
2. French . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 $\bigcirc$
3. Aboriginai language . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $3 \bigcirc$
4. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .

E4. What Grade is . . . in now?

Grade


## INTERVIEWER CHECK ITEM:

If child is in Grade 8 or less. $1 \bigcirc \rightarrow$ Go to Section F. Otherwise. $2 \bigcirc \rightarrow$ ask next question.

E5. Now i am going to ask you some questions about . . .'s secondary school or high school years. Did . . , go to more than one schooi during his or her secondary school or high schooi years?

1. Yes, . . . went to more than one schooi . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 $\bigcirc \longrightarrow$ Go to E6
2. No. . . . went to one schooi only


1
5a. Was this schooi in the community or neighbourhood where ...'s family was living?

2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $6 \bigcirc$
3. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 .

5b. Who did ... iive with while he or she was going to this schooi? Was it.
INTERVIEWER: Read fist. Mark yes, no, don't know or don'l remember to each.

|  | Yes | No | Don't know/ don't remember |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. with his or her family? | 010 | $02 \bigcirc$ | $03 \bigcirc$ |
| 2. at a residential school? | $04 \bigcirc$ | $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 3. with a non-Aboriginal family? | 07 O | $08 \bigcirc$ | $09 \bigcirc$ |
| 4. with an Aboriginal family? | $10 \bigcirc$ | 110 | $12 \bigcirc$ |
| 5. with someone else? | $13 \bigcirc$ | $14 \bigcirc$ | $15 \bigcirc$ |

E6. I would like to ask a tew more questions about the schoois that . . . attended during his or her secondary school or high schooi years. How many schools did he or she go to during that time?

Don't knowidon't remember

schools

6a. Who dld ... tive with whiie he or she was going to these schoois? Was it. .
INTERVIEWER: Read tist. Mark yes. no. don't know or don't remember to each.

|  | Yes | No | Don't know/ don't remember |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. with his or her lamily? | 010 | $02 \bigcirc$ | $03 \bigcirc$ |
| 2. at a residential schoot? | 040 | $05 \bigcirc$ | $06 \bigcirc$ |
| 3. with a non-Aboriginal lamily? | $07 \bigcirc$ | 08 O | $09 \bigcirc$ |
| 4. with an Aboriginal lamily? | $10 \bigcirc$ | $11 \bigcirc$ | $12 \bigcirc$ |
| 5. with someone else? | $13 \bigcirc$ | $14 \bigcirc$ | $15 \bigcirc$ |




F6. Where do you get the water that you use at home for other purposes, such as washing clothes?

## INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Municipal water system . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
2. Community system. such as a well or cistern . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 O
3. Household well . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $3 \bigcirc$
4. Surface water (from a lake, river or stream) . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 ○
5. Rain. snow, a dugout . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .
6. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 60

F7. How is this water detivered to your home?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. Piped to home . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 .
2. Stand pipe . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 .
3. Trucked . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . $3 \bigcirc$
4. Hauled by someone in my home . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .
5. Other . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5


F8. Does your home have electricity, either from a hydro company or from a generator?

1. Yes


8a. Do you have any probiems with the electricity?


Bb. What problems do you have with the eiectricity? is it.


F9. What are the main sources of heat in your home?
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.


F10. Does your home have a bathroom?


10c. What type of toilet facillities do you use at home? Is it a ..


F11. In your opinion, how weil does this residence meet the needs of the people living here?

> INTERVIEWER: Read list. Mark one only.

1. Completely . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . O O $\rightarrow$ Go to F12
2. Partly
3. Not at all

4. Don't know


11a. What eise do the people Ilving here need? Is it...

| $\qquad$ INTERVIEWER: Read list. Mark yes, no or don't know to each. |
| :--- |

F12. Does this residence have a smoke detector?

1. Yes

2. Don't know

12a. Is it in working order?

1. Yes
$4 \bigcirc$
2. No $5 \bigcirc$
3. Don't know $6 \bigcirc$

F13. Does this residence have a fire extinguisher?

1. Yes


13a. Is it in working order?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 4 .
2. No . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .
3. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6 .

F14. Is this home covered by insurance?

1. Yes . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7 7 O $\longrightarrow$ Go to F15
2. No .......................................................................................... 8
3. Don't know . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 9 〇 $\longrightarrow$ Go to F15


14a. Why is it not covered by insurance? is it because. . .
INTERVIEWER: Read list. Mark all that apply.

1. The insurance is too expensive? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10
2. can't find an insurance company that will insure it? . ................... 2 .
3. other reason? . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 3 .

30

4. Don't know

40
F15. Are you on a walting iist for housing?

1. Yes

2. Where is the housing unit you are walting for lacated?

INTERVIEWER: Ask lor the name of the bcation and province or territory


Thank the respondent END INTERVIEW and complete front cover.

Oa 01 .


DATE DUE


Taking full advantage of Canada's largest, most comprehensive social and economic database is often overwhelming, but the Census can be the most valuable business tool you will ever use. Statistics Canada has designed a series of 1991 General Reference Products to put the Census to work for you.

To order the Census Dictionary, Census Handbook, Census General Review or a Census Catalogue of products and services, call your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or our national order line...

## $81800267-66778$

## Meeting the needs of Canada's Aboriginal Peoples

Data on Canada's aboriginal people - compiled from the 1991 Census and the Aboriginal Peoples Survey - are now available on topics as diverse as language and traditions, health, lifestyle and social issues.


For a complete list of available products, call your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or call our national order line...

## ช $1800267-6677$ OP


[^0]:    *Indicates sections of this document that have been revised as of October, 1993.

[^1]:    * Form 2D, which was used for canvasser enumeration, was the questionnaire used on reserves and in northern communities. Form 2B, which was used for self-enumeration purposes, was distributed to the remaining households in Canada.

[^2]:    1 Users should note that for all APS data publications released prior to July 1993, the symbol ".." was used to indicate that the CV of the estimate was higher than 33.3\%.

[^3]:    1 For Newfoundland, data can be provided for Labrador as well as for the island portion of the province.
    2 Yukon and Northwest Territories are included in Domain 1 only. Data for other nural areas combined and other urban areas combined can be considered special requests.
    3 Data are available for individual indian reserves and settlements, and selected Aboriginal communities (i.e., Métis settlements and Inuit communities) with a minimum APS population of 40 persons. 4 For the purpose of APS publications and custom tabulations, Area 1 constitutes the on-reserve population, and Areas 2-6 constitute the off-reserve population.

[^4]:    * indicates new variables used in the 1991 Census

[^5]:    * indicates new variables used in the 1991 Census

